CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

accompanying the apparatus.

1 Read these instructions.

2 Keep these instructions.

2 Keep these instructions.

3 Follow all instructions.

4 Follow all instructions.

5 Clean only with a dry cloth.

7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8 One in install mear any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9 Do not refleat the salety purpose of the polarised or groundingtype plug. A polarised plug has two blades and at their grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the replacement of the observed for your safety, if the replacement of the observed counter.

10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptables, and the point where they exit from the apparatus.

1 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

supplied with more than one power cable. Use only the type applicable to your location.

0 When lifting the product ensure the base is supported.

1 Aways adopt the correct posture when lifting.

2 Before handling the product, remove rings, bracelets and any other adornments that might damage the surfaces.

3 Loudspeaker drive units produce stray magnetic fields. Do not place any article that may be damaged by such a magnetic field (audio and video tapes, credit and other swipe cards and the like) within 0.5m (2 feet) of the appearatus. The magnetic field will cause distortion of pictures on cathode ray televisions and computer monitors. Plasma, LED and OLED screens are not affected.

4 Ensure the surface for placement is secure and will support the weight of the product.

to 45°C, 27 Ensure that the wall socket is near the equipment and easily accessible. 28 The product's power supply must only be used indoors. It has NOT been designed for use outdoors, no hoste or recentional vehicles. 29 Dispose of this product in accordance with local regulations. This product must not be disposed of with regular household waste. 30 Do not allow children to use this product without supervision.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERPERINCE STATEMENT.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the PCC Rues. These limits are designed to provide execution to part 15 of the PCC Rues. These limits are designed to provide execution to part 15 of the PCC Rues. These limits are designed to provide execution to part 15 of the PCC Rues. The selection and interference to the part of the part of

ceiver is connected. dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:
Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning
This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 on from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Inclusers and intelleters must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Chanda in Nusty Canada (IC) Notices

This Class B digital apperatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (I) this device may not cause interference, and (2) his device must accept any interference, including interference that may cause undersired operation of the device. Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions, (antennas are greater than 20cm from a person's body).

This warranty complements any national or regional legal obligations of dealers or national distributors and does not affect your statutory rights as a customer. Some regional legal obligations outside the control of BSW Group Ltd. may reduce the scope or time of the terms outlined below. In particular—4 Special warranty terms apply in the Bussian Federation.

*Special warranty terms apply in the Bussian Federation.

*Research the relevant national distributor for details.

his warranty:
is valid only for products purchased from an authorised Bowers &
Wilkins retailer or dealer.
Wilkins retailer or dealer.
is valid from the date of purchase for a period of five years for passive
loudspeakers and two years for powered loudspeakers, electronics and
headphones, except that exclusions apply in oratin countries in line
with national law. Please consult the Bowers & Wilkins distributor in your
country for detailed information.

with national law. Please consult the Bowers & Wilkins distributor in your country for detailed information. It is without the repair of the equipment. Neither transportation, nor any other costs, no ray risk for removal, transportation and installation of products is covered by the warranty. It is not indestrain the contract of a city valid for the original owner. It is not indestrain in materials and/or workmaship at the time of purchase and will not be applicable. a for deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads. b for damages caused by incorrect installation, connection or packing.

b for damages caused by incorrect installation, connection or packing,
 c for damages caused by any use other than correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorised by B&W Group Ltd.
 d for damages caused by faulty or unsuitable aurollary equipment,
 e for damages caused by accidents, girthing, water, fire heat, war, or damages caused by accidents, girthing, water, fire heat, with the control of B&W Group Ltd. and its appointed distributions,
 f for products whose serial number has been altered, deleted, removed or made lilegible,
 g if repairs or modifications have been executed by an unauthorised person.

How to claim repairs under warranty
Should you have any concerns regarding the performance of your product,
please use the following procedure,
1 You can find all contact details by clicking on "Contact Bowers
8 Wilkins" at the bottom of the home page of our web site and
selecting the appropriate country.
2 Our representative will discuss your concerns. If it is found
necessary to return the product for repair, you may be given a
Return Merchandee Authorisation. You should not return the
product without this authorisation if given.
To validate your warranty, you will need to produce the original sales
invoice or other proof of ownership and date of purchase.

Environmental Information
This product complies with international directives, including but no i. the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) in electrical and

electronic equipment,

ii. the Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of
CHemicals (REACH)

iii. the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Australia Warranty

Subject to the following terms, Convoy international Pty Limited ("Convoy") will repair or replace any part of any eligible Bowers & Wilkins product that is defective within the warranty period indicated in the table below or refund you the cost of the replacement. The benefits to a consumer given to by this warranty are in addition to other rights and mendles of the consumer under a law in relation to the goods or services to which the warranty relates.

malfunction from incorrect assembly or installation, defects from alteration or modification, unauthorised service or repair;

b appearance items such as cabinethy marks or damage;

c products on which the serial number has been defected or removed; and

d claims make later than 21 days after the defect first appears.

Note: In making a claim under this warranty, you agree that if, following receipt of your claim under this warranty, convoy or its authorised service centre

determine that your claim in respect of a product is invalid or you have provided false, inaccurate or misleading information with your claim, Convoy or its authorised service centre determine that your claim in respect of a product is invalid or you have provided false, inaccurate or misleading information with your claim, Convoy or its authorised service centre may charge you for any labour, parts or transport costs incurred.

How to Claim
In order to make a claim under this warranty, take the following steps:

1 Attach you proof of punchase documentilly to the below card and complete the details.

2 Contact Crown by telephone or email (contact details below)

3 Deliver the products) the subject of your claim to the Authorised Service Centre nominated by Convoy. Details of the Authorised Services Centres are available at waw.ehift.com.au

4 You must bear any expense you incur in claiming this warranty. wouse. Our groups come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fall to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Notice: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the A

Brand	Category	Warranty Period
owers & Wilkins	Passive Loudspeakers	5 Years
	Active Loudspeakers (including subwoofer and Wireless Music Systems)	2 Years
	Headphones	2 Years
	Accessories	1 Year

Convoy international Pty Ltd., Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Austral Tel: +61 29700 0111 www.ehifi.com.au senylog@convoy.com.au

>----Make:

Bowers & Wilkins

Model No.:

Serial No.: Date of Purchase:

Where Purchased:

Explicación de los Símbolos Gráficos PRECAUCIÓN: Para reducer el response de que se produzca una descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o la humedad. En el interior de aparato no hay partes manipulables por el usuario. Confie cualquier oper de mantenimiento únicamente a personal cualificamiento personal cualificamiento personal cualificamiento personal cualificamiento de la configuración personal cualificamiento personal personal personal cualificamiento personal personal



El relámpago en el interior de un triángulo equilátero tiene

El signo de admiración en el interior de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle sobre la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en la literatur-que acompaña al aparato.

Las estas instrucciones.

2 Guarde estas histrucciones.

3 Guarde estas histrucciones.

4 Siga todas las advertencias.

4 Siga todas las instrucciones.

5 No utilici este aperato cerca del agua.

6 Limpie selto com una gamiza seca.

7 No bioque enigrana de las aperturas de vertilación. Instale el aparato en concordancia con las instrucciones suministradas por el fabricante.

8 No instale el aparatio cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estutis, cocinas o utors productos implificadores de audio incluidos que produccion calor.

9 No suprima el cibijetivo -preservar su seguridad- de la clavija polarizada o con toma de tierra. Una clavija polarizada tiene dos hojas, siendo una más ancha que la orda. Una clavija polarizada tiene dos hojas, mise una tercera petilla para coneción a massa. La hoja más ancha o la patilla de conexión a massa e incluye para su seguridad. Si la civale suministrada no se adapta a su toma de corriente eléctrica, contacte con un electricista para que sustifyua la toma obsolvar.



al aparata con el fin de evitar daños en caso de qui elimismo valga.

13. Desconecto este aparato de la red eléctrica durante tormentas con abrudente aparato del se red eléctrica durante tormentas con abrudente aparato delcriso de mismo no vaya a ser utilizado durante un lego periodo de tiempo.

14. Canfle tode las coperaciones de mantenimiento a personal cualificado.

15. Chante operaciones son necesarias cuando el aparato ha sido deltado de manera tal qua no funcione correctamente. Este es el caso, por ejemplo, de la presencia de un problema en el cable o la clavia de alimentación, la entrada de objetos estraños os fujudos en su interior, la exposición a la luvia o la humedad, una caida, etc.

15. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se producca una descarga eléctrica, no exporga este aparato a la luvia n la humedad. Los objetos que contengan fujudos - como por ejemplo vasos o foreros- no deberán ser colocados encima del aparato.

16. Cuando el aparato no incorpor un commutador para desconectario de la red eléctrica, la total desactivación del mismo se producirá desconectario de la toma de comiente eléctrica si el esa posible; o retrando el cabile de alimentación del correspondiente recapticulo de su paral posterior. Tanto el paral posterior del aparato como la toma de comiente eléctrica deben ser facilmente accesibles durante el funcionamiento del producto. Nota:

17. ■ Sustituya los fusibles únicamente por rotros identicos o equivalentes exactos de los mismos (tipo y caracteristicas específicados en el aparato).

18. Los aparates con construcción de Cisse I sódo deben ser conectados a

aparato de la red eléctrica.

□ Se l'actività de la viel eléctrica i especial de l'actività de la viel est especial de la comparato de la maria de la comparato de la maria (la comparato de la maria (la comparato de l'actività de seposificado en el aparato).

El Las aparatos con construcción de Clase l solio debres en concentados a tornes de comiente eléctrica equipadas con una conexión de protección a tierra (masa), Los aparatos que incluyan el simbolo de doble alsiamiento □ no necesitan conexión a tierra.

P Algunca productos han sido diseñados para ser vendidos en más de un país y por tanto se suministran de serie con más de un cable de alimentación. Utilica únicamente el adocuado para su lugar de residencia.

20 Cuando levante el producto, asegúrese de sujetar firmemente la base del mismo.

20 Cuando levante el producto, asegúrese de sujetar fimmennete la base del mismo.
21 Cuando levante el producto, adopte siempre la postura cornecta.
22 Antes de manipular el producto, despréndase de anillos, brizarletes y otros adornos que puedan dañar las superficies del mismo.
32 Los altavocas de las cajas acusticas generare campos magnéticos parásitos. No coloque innigún objeto que pueda ser dañado por dichos campos magnéticos (inta de audio y viños, turigates con banda magnética y cosas por el estilo) a una distancia del aparato (qual o inferior a 0° 5 metros. Dichos campos provocarán distorsiones en las imágenes generadas por televisores o monitores de ordenadores equipados con tubos de rayos catócicos. Las pantallas de plasma, QLED o LCD no son afectadas por los campos magnéticos.
24 Asegúreses de qui el a superficie elegida para la ubicación del producto sea segura y pueda soportar el peso del mismo.
25 Las vibraciones pueden facer que los objetos se desplacen. Asegúrese de que los objetos susitios no puedan caer y/o causer daños.
26 Este producto está diseñalo pera turicorar cinica y exclusivamente a una temperatura ambiente que no se comuna superior a 4°C°.
7 Asegúrese de que la tompetine que no se crimines ayectusivamente a una temperatura ambiente que no se comuna superior a 4°C°.
7 Asegúrese de que la toma de corminte eléctrica esté cerca del producto y sea facilmente accesible.

No. Its sour user texts.

Describe el producto respetando las regulaciones locales. Este producto no debe ser describado en un contenedor doméstico convencional.

No permita que los niños utilican este producto sin la supervisión de un

Esta garantía complementa cualquier obligación legal a nivel nacional o regional de concesionarios o distribuciones nacionales y, como cliente, no afecta a sus describos estatularios. Es posible que algunas obligaciones legales esignicales fuera del control de BSW Grup Ltd. reduccan el alcance o la duración de los terminos que se resisfam más adeliment. En particular.

 Términos especiales de la garantía que se aplican en la Federació
 Renulaciones de importación especificas que se aplican en Brasil Para más detalles, le rogamos que contacte con el importador nacional

Términos y Condiciones

Esta garantía:

1. es válicia sólo para productos adquiridos a un importador o detallista autorizado por Bowers & Wilkins.

2. es válicia por un periodo, contado a partir de la fecha de compra, de cinco es válicia por un periodo, contado a partir de la fecha de compra, de cinco estre de la fecha de compra. De considerado de la fecha de compra.

es válida única y exclusivamente para el propietario original. No es

ulentes casos: deterioro de componentes individuales provocado por el desgaste o el agotamiento de los mismos con su uso, como por ejemplo almohadillas de auriculares o pilas de los mandos a distancia. daños causados por instalación, conexión o embaleja inapropiados,

 daños causados por uso inspropiado del équipo que no se corresponda con el uso correcto del mismo tal como se describe en manual del tusario, así como negligencie, modificaciones o utilizació de piezas no originales de fábrica o no autorizadas por B&W Group os causados por equipos auxiliares defectuosos o inapropiados

d. daños causados por equipos auxilieres defectuosos o inapropiados, e. daños causados por accidentes, relámpagos, agua, incendica, or, guerra, disturbios sociales u otra causa ajena al contró razonable de BBW Group Ltd. y de sus distribuídores autorizados,
f. productos cuyo número de serie hapa sido modificado, borrado, retetado o comentido en legible,
g. si una pessora no autorizada ha efectuado alguna reparación o modificación en el producto. Cómo solicitar reparaciones bajo garantía

En caso de que tenga dudas sobre las prestaciones de su equipo, le rogamos que sioa el siguiente procedimiento: Puede encontrar todos los detalles de contacto haciendo clic en el apartado "Contactar Bowers à Wilkins" situado en la zona inferior de nuestro sito web y seleccionando el país apropiado.
 Nuestro representante comentada con usted o profiemas que le plante. En caso de que se decida que es necesario devolver el producto para su reparación, se le hará liegar una Autorización para Devolución de Mercancia. No debería devolverle producto sin dicha autorización.

Para validar su garantía, necesitará mostrar la factura de venta original u otro comprobante que demuestre la propiedad del producto y la autenticidad de la facha de compra

i. la de Restricción del Uso de Sustancias Peligrosas (RHoS) en equipos eléctricos y electrónicos.

electricos y electrónicos.

II. la de Registro, Evaluación, Autorización y Restricción del Uso de Componentes Guimicos (REACH).

III. la de Elminación de Residuos Procedentes de Componentes Electricos y Electrónicos (WEEE).

Português Instruções importantes relativas à segurança

Explicação de simbologia gráfica
CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO
DESMONTE O PARPELHO, POIS NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM
SER CONSERTADAS PELO UTILIZADOR NO SEU INTERIOR. ENCAMINHE
AS REPARAÇÕES PARA UM AGENTE AUTORIZADO DE ASSISTÊNCIA
TÉCNICA



O icone do raio com ponta em forma de seta dentro de um tralingulo equilátero alerta o utilizador para a presença de voltagens pergosas" e não isoladas no interior da caixa que podem ser de megantulas aufliciente para constituir um raco de choque elétrico.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para a presença de instruções importantes na literatura fornecida com o apareiho sobre operação e manutenção do mesmo. Siga troas as instruções. Não utilize este aparelho perto de água. Limpe-o com um pano seco. Não obstrua nenhuma das aberturas de ventilação. Instale-o de acordo

fabricante.

Use somente com um carrinho, pediestal, tripé ou ferragem de fixação especificado pelo fabricante ou vendido com o apareho. Ao utilizar um carrinho, torme cuidado ao movimentar o conjunto carrinho (apareiño e fe evitar danos ou ferrimentos resultantes de uma queda.

Desigue o aparenho da tomada de energia elétrica durante tempestad e com relâmpagos e quando ficar sem uso por um longo período de

exposto à chuie ou humidade, não fundone normalmente ou tenha caída ao châo.

15 CUIDADO: Para reduzir o risco de inclindio ou choque elétrico, não exporhe sete aparelho à chuia ou humidade. Não desem ser colocados objetos contendo liquidos, como vasos, sobre o aparelho.

16 Nos casos em que o aperelho não um possua interruptor para o desligar de arregia elétrica, desligue-o através da tormada de energia elétrica ou retirando a ficha do seu cabo de alimentação da tormada do próprio parelho. A tornada de serregia elétrica e a finha devem permanecer sempre acessiveis. Nota: A colocação do aparelho momodo standoy não de desliga da tormada de energia elétrica.

17 === Substitua tusiveis somente por outros de um tipo e especificação iguais ou equivalentes.

18 Os aparelhos com Citasificação A devem ser ligados a uma tormada de energia elétrica com uma ligação de terra de proteção. Os aparelhos identificados pelo icone do duplo isolamento == não requerem essa proteção.

identificados pelo ícone do duplo isolamento [] não requerem essa proteção.

19. Alguns produtos são destinados à venda em mais de um pais, e são fornecidos com mais de um abo de alimentação. Use somente o tipo que seja aplicável à sus região.

20. Quando levantar o produto assegure-se que a base é apoiada.

21. Adopte sempre a postura comecta quando levanta.

22. Antes de manueare o produto, retire anéls, braceletes e qualquer tipo de adomo que poesa danificar sua superficie externa.

23. Os atio-falentes irradiam campos magnéticos. Não coloque nenhum objeto que possa ser damificado por esses campos magnéticos (fitas de áudo e de video, cartões de crédito e de outros tipos) dentro de uma distância e 50 centimetros ou manos de paperilho. O campo magnético provocará distorções na imagem de TVs e monitores de tubo. As TVs de plasma, LIO de OLED não são adredas.

24. Assegure-se que a superficie para colocação é segura e suportará o peso do produto.

24 Asseguire-se que a supernice para corocação e segura e suportara o peso do produto.
25 A vibração pode originar o movimento de objectos, asseguire-se que objectos sottos não corem o risco de cair provocando estragos.
26 Este produto é apensa desenhado para trabalhar em temperaturas ambienta até 45°.
27 Asseguire-se que a tomada de parede está perto do equipamento e feoliprodir o mostesido.

site de internet e seleccionando o país porpolado.

O nosso representante discutirá o seu problema. Se for necessário devolver o produtio para repetração, poderá ser fornecido um Regresso de Mercadoria Autorizado (RMA). Não deverá devolver o produto sem esta autorização, se fornecida.

Para validar a sua garantia, necessitará de ter a factura original de compra ou outra prova de posse e data de compra.

Informação Ambiental
Este produto está em conformidade com as directivas internacionais, incluindo mas não limitados a:

Italiano Informazioni importanti sulla sicurezza



Francais

la sécurité

Instructions importantes concernant

Explication des symboles graphiques ATTENTION: pour réduire les risques d'électrocution, ne jamais démonter l'appareil. Il n'y à l'Imférieur aucune pièce à régler par l'utilisateur. Toujours faire appel à un technicien agréé.

L'éclair dans le triangle équilatéral est c alerter de la présence d'une tension éle non isolée, d'une force suffisante pour d'électrocution aux personnes.

pour vous alerter de la présence d'instructions importa concernant le fonctionnement ou la maintenance (par une personne qualifiée) énoncées dans les manuels accompagnant l'appareil.

GAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

AVISE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE – NE PAS OUVRIR

Veuillez lire soigneusement ces instructions.
Conservez les instructions.
Respectez toutes les consignes de sécurité énonc Suivez toutes les instructions données.
Ne pas utiliser cet appareil prês de l'eau.
Nettojez-le uniquement avec un ortifion sec.
N'obstruez aucune des oules d'aération prévues.

Direct pass unissér cet appareit près de l'eau.

Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.

Notostruzz aucune des oules d'aération prévieus. Installez l'appareil en respectant les consignes données par le constructeur.

Ne pas installer l'appareil près d'une source de chaleur comme des radiateurs, des souffieries ou tout autre appareil (yourprès les ampliteateurs de publissence) dégagaant de la chaleur.

Ne jarnés modifier la pres d'alimentation secteur fournie avec l'appareil. Une près avec mais la la terre postaire solectur fournie avec l'appareil. Une près avec mais à la terre postaire solectur fournie avec l'appareil. Une près avec mais à la terre postaire solectur fournie avec l'appareil. Une près avec mais la terre postaire solectur de luis de la commandant de la commandant de la commandant de la consultate un électricie angréé pour le remplacement de cette d'entre près de la cette de l'appareil. Le l'appareil es de la commandant de l'arche de l'appareil, ou au niveau de ses prises, de son récoptacle à l'arrêtre de l'appareil, ou au niveau de se sorte directe de l'appareil.

N'utilisez que les fautions d'accessories spolifiés par le constructeur.

Utilisez un support, mode de déplacement, ou meuble expressément spécifiés par le constructeur.

Utilisez un support, mode de déplacement, ou meuble expressément spécifiés par le constructeur.

Utilisez un support, mode de déplacement, ou meuble expressément spécifiés par le constructeur.

13 Débranchez l'appareil en puisse blesser quelqu'un en basculant, maniquéz-le avec soin de telle éton que l'ensemble charles problèmes, toujour safea appe la un technicien qualifié et agréé. Une stell intervention est nécessaire des que l'appareil a été endommagé, et au liquide ou des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, s'i l'appareil a été exposé à la pluie ou un humidité cosseive, ne lonctionne plus normalement, ou s'i est tombé.

3 ATIENTION: Pour réduire es réque d'incentice de d'éfectrocution, ne jamais exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Des

16 Si l'appareil ne possède pas d'intempteur la débranchant totelement oils on alimentation socteur, débrancher-le ne retrait le prise murale us le condon secteur de son réceptacle à l'amère de l'appareil. La prise murale secteur doit neter accessétie en permanence. Note: un interrupteur de mise en veille (standby) ne débranche pas l'appareil de son alimentation secteur.
17 === Ne remplacer les fusibles que per des modèles identiques, et respectant les spodiciations pravies sur l'appareil.
18 Les appareils de conception Class I doivent obligatoirement être branchés aur une prise d'alimentation secteur comprenant une prise de terre indicendains. Les appareils présentant le symbole de la double les débiens les des les des la terre indicendains. Les appareils présentant le symbole de la double les débiens de la terre la contrait de la terre.
9 Certains produits sont prévus pour être verdue dans différents pays, et sont donc livrés avec plusieurs câbles d'alimentation secteux. l'iutilisez alors que colte symposities que prévu pur votre pay.
20 Lorsque vous soulevez l'appareil, assurez vous que la base puisse en supportet le podds.

supporter le poids.
21 Prenez une position correcte quand vous soulevez l'appareil.

21 Prenez une position correcte quand vous soulevez l'appareil. 22 Avent de menipuler l'appareil, ôtre vos baques, bracelets et tout autre objet susceptible d'en endommager la surface.
23 Les hauf-parieurs des enceintes acoustiques génièrent des champs magnétiques. N'approchez donc pas à moires de 50 cm des hauf-parieurs des objets susceptibles d'être endommagés par ce champ magnétiques, l'eassettes audie et vidéo, cartes de crédit ou autres cartes magnétiques). Ce champ magnétique, peut également provoquer des distorsions de l'image sur les tubes cathodiques des télévissurs ou moniteurs informatiques. Les écrans plasma, LCD et OLED ne sont pas affectés par ce problème.
24 Assurez vous que l'emplacement prévu pour l'appareil est solide et sunontes son poiris.

24 Assurar vous que l'emplacement prévu pour l'appareil est solide et supporte son poids.

25 Les vibrations peuvent faire se déplacer des objets. Assurar vous que les objets ne présentent peu un danger en cas de chute.

26 Cet appareil est conqui pour pouvoir fonctionner à une température ambiente qui ne dépasse pas 45°C.

27 Assurar vous que la prise secteur se situe à proximité de l'appareil et qu'elle est fecilement accessible.

28 L'alimentation secteur du produit doit être utilisé à l'imférieur, elle n'a pas été conque pour un usage déférieur, sur un bateau ou un camping-car.

29 Jeter ou recycler le produit selon les lois en vigueur dans votre pays. Le produit ne doit notamment pas être jeté avec les orduse ménagères.

30 Ne laisser pas les jeunes enfants utiliser le produit sans surveillance.

Il fulmine inserito in un triangolo vi avverte della presenza: materiale non isolato, sotto tensione, ad elevato voltaggio all'interno del prodotto che può costituire per le persone pericolo di folgorazione.

lungo.

I In asso di necessità di assisterza tecnica fate riferimento solo a personale qualificato, nei caso in cui l'apparenchio sia stato dameggia o se il caso di afiemneziano e la spina siano stati dameggiali, se di liquido o degli oggetti siano penetrati nell'apparenchio, se l'apparenchi e stato espoto a bioggia o all'acqua, se il prodotto non funciona normalimente o se è cadutto.

5 ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendio e di scossa elettrica non esponete l'apparenchio al'unidità o all'acqua. Non posizionate contenitori di liquidi, come ad esempio vasi contenenti acqua, su di esso.

Assicurarsi che questi oggetti non siano a rischio di caduta o possano danneggiara.

26 Questo prodotto è progettato per funzionere ad una normale temperatura ambiente non superiore a 45º centigrad.

27 Assicurarsi che la pressa elettrica a muro alla quale è collegato l'appareccio sa facimitrate accessibile.

28 L'alimentatore di questo prodotto deve essere utilizzato solo a chiuso. NON è progettato per futtilizzo all'apperto, su imbarcazioni o veicoli.

n'reazionai.

29 Smaltire questo prodotto in conformità alla normativa vigente. Questo prodotto non deve essere gettato assieme ai normali rifluti domestici.

30 Non consentire ai bambini dii utilizzare questo prodotto senza la supervisione di un adulti.

Garanzia
I prodotti Bowers & Wilkins sono progettati e costruiti secondo i più elevati
standard qualitathi. Comunque, se dovesse insorgere qualche problema,
B&W Group Ltd. ed i suoi distributori garantiscono interventi di riparazione
e parti di ricambio in garanzia (potrebbere esservi alcune eccazioni)
in qualitasi passe in oui è presente un distributore ufficiale Bowers & Wilkins.



Questa garanzia:
1 è valida solo per prodotti acquistati da un rivenditore autorizzato Bowers

1 Leggere queste istruzioni.
2 Conservare le istruzioni.
3 Seguite tutte le avverterrez riportate in questo manuale.
4 Seguite le istruzioni sull'ultizzo del prodotto.
5 Non utilizzate questo prodotto voino all'acqua.
6 Pullie il prodotto solo con un parino asciutto.
7 Non ostrute la eparture per la ventilizzone, installate il prodotto secondo le indicazioni del costrutiore.
8 Non posizionate l'apparecchio vicino al fonti di calore come termosiloni, sufile o attri prodotti (inclusi gli amplificatori) che produciano calore.
9 Non creato di edimenate innessa aterra o la polarizzazione della spina.
Sonoriulità di calore in elementatione della presa. Non utilizzate prolimpite.
10 Non fate passarei caud di alimentazione doine potrebbere essere calpetati o demengiale, il tera periclosive atteriore el prosizionamento del cavo di alimentazione in conspondenza della presa e del punto di uscato dell'apparecchio.
11 Ustate solo accessori raccomandati di costruttore.
12 Utilizzate posi stand, osafila o supporti indicati di produtto se una reale mobile fate alimentazione quando la spossate prodotto stesso.
13 Scollegate il cavo di alimentazione della presa durine il temporali o quando l'apparecchio increano e quando l'apparecchio punto di uscato dell'apparecchio increano e quando la spostate prodotto stesso.
13 Scollegate il cavo di alimentazione della presa durine il temporali o quando l'apparecchiature rimane in utilizzate per un perdodo piuttosto luggo.
14 In caso di necessità di assistenza tecnica fate riferimento solo a

esso.

River in cui il dispositivo non sia dotato di un interruttore per scollegario dall'alimentazione ACI, per disconnetterio completamente dalla rete ACI, disattivate la presa di rete se comandata, o sollegate il cavo di alimentazione dalla presa. La presa di rete del cavo di alimentazione di presa. La presa di rete del cavo di alimentazione di presa di rete del cavo di alimentazione di presa di rete del cavo di alimentazione di presa di standity non disconnette l'apparato dall'alimentazione.

17 = Sostitute i fusbili solo con altri dello stesso tipo o equivalenti cor indicato sul dispositivo.

dall'alimentazione.

I = Sottutta i fusibili solo con altri dello stesso tipo o equivalenti come indicato sul dispositivo.

I dia poerenchi costruit in Classe I devono essere connessi ad una presa di alimentazione dotata di messa a terra. Gli apperechi contrassegnati del simbolo doppio solamento ∏ non necessitano della messa a terra.

19 Alcuni prodotti vengono venduti in più paseli e vengono forniti con più versioni del cavo di alimentazione. Utilizzate solo il tipo lidone ala vostra rete elettrica.

20 Dovendo sollevare un prodotto, prenderlo sempre alla base.

21 Adottare sempre una corretta postura durrate i soldevimento.

22 Prima di spostare i prodotto, trojeteria anelli, braccialetti o similari che potrebbero darrengiare le superfici.

23 Gli altopratenti dei diffuso preno venime dinneggia (al des. nastri audio e video, carte di credito o similari entro una distanza di 0.5m possionate loggetti credito.

23 Evita di solo della compania di preno di preno di preno di un T/ o monitor per PO di spo CRT. Schemia il Pasma, LED o ULD no spoi terressalti da questi ficinorati.

24 Assicurario che il piano dive si intende posizionare il prodotto sia adatto a sostemera il peso.

25 Eventuali vibrazioni prodotte possono fer murovere gli oggetti circostanti. Assicurario che questi oggetti non siano a rischio di caduta o possono danneggiaris.

Questa garanzia integra qualsiasi normativa nazionale u musalei Edwetis & Willott fivenditori o distributori e non ha aicun effetto sui vostri dritti come cliente. Aicun erestrizioni legali regionali al di fuori del ragionevole controllo di BBW Group Ltd. potrebbero ridurre l'effetto o il periodo dei termini sotto indicati. In particoliere:

Per ulteriori dettagli Vi preghiamo di contattare il distributore del paese di riferimento. Termini e condizioni

1 è valida solo per prodotti acquistati da un rivenditore autorizzazio di vivilioni.

3 è Villoria.

3 è Villoria.

3 è Villoria.

3 è Villoria.

4 è valida solo per prodotti acquista e per un periodo di cinque anni per
20 è valida pia data di acquista e per un periodo di cinque anni per
3 esclusioni giaplicabili in alcurri paesi in linea con le laggi locali. Contiattate
i di distributore Bovera 8. Willione del vestore paese per utileriore delattagli.

3 è limitata alla riparazione del prodotto. Non sono coperti da questa
parariari nei costi di trasporto, nei qualissia altro costo o rischio per
imnozione, trasporto e reinstallazione del prodotto.

4 è valda solo per l'acquistrate originale e non è trasferbile.

5 non è applicabile in casi diversi dad difetto nei materiali e/o costruzione i
momento dell'acquisto e non è valida per la seguenti motivi.

a per deterioramento di parti, la cui natura è di consumarsi o
deteriorarsi con l'utilizzo, come ad esempio batterie e cuscinetti
delle cuffie.

b per danni causati da incorretta installazione, connessione o
imbellaggio,

b per danni causati da incorretta instaliazione, cornessione o imballaggio.
 c per danni causati da qualsiasi uso diverso dal corretto utilizzo descritto nel manuale d'uso, negligenza, modifiche, o utilizzo di parti non realizzate o autorizzate da BBW Group Ltd.
 d per danni causati da dispositi ausiliari non adeguati o non furzionanti correttamente,
 e per danni accidentali o causati da fulmini, accua, fucco, guerra, disordine pubblico o qualsiasi altra causa al di fuori del ragionevole controllo di BBW Group Ltd. e dei suoi distributori,
 f per prodotti i cui numeri di serie sano stati alterati, cancellati, rimossi o resi lleggibili,
 g se sono state apportate modifiche o eseguite riparazioni da personale non autorizzato.

Come richiedere riparazioni in garanzia Nel caso in cui doveste avere dubbi sulle prestazioni del vostro prodotto, vi preghiamo di utilizzare la seguente procedura:

 Contattate il distributore nazionale Bowers & Wilkins del vostro paese di residenza: Potete trovare i contatti diccando su Contact Bowers & Willims' in Indoa dalla pagina inziaci del nostro sito web e silezionando il pagese appropriato.
 Inostri rappresentaria protamar chiarire i vostri dubbi. Se vernà intenuto necessario ritornare il prodotto per la riparazione, vi potrebbe essere attributto un numero di autorizzazione al reso (Return Merchandise Authorisation). Non spedire il prodotto senza questa autorizzazione, se richiesta. Per convalidare la vostra garanzia, dovrete produrre la ricevuta di acquisto originale o altra prova di proprietà e data di acquisto.

Belangrijke Veiligheidsaanwijzingen

Nederlands

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

VORSICHT: GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. NICHT ÖFFNEN.

Das Ausrufungszeichen in einem geiochseutigen Dreieck weist den Leser auf wichtige Betriebs- und Servicehinweise in der dem Gerät beillegenden Literatur hin.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für eine spätere

Befolgen Sie alle Warnhinweise.

Beachten Sie alle Anweisungen.
Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
Verdrocken Sie die Ventilationsöffnungen nicht. Installieren Sie das Gerät dan Herstallerhinweisen entsprechend.
Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen (Heizkörpern, Wärmespeichern, Ofen, Endstufen oder sonstigen Wärme erzeugenden Carstrote.)

20 Stellen Sie beim Anheben des Gerätes sicher, dass der Fuß gestützt

ubiche Netzstabel.

Ubliche Netzstabel.

20 Stellen Sie beim Anheben des Gerätes sicher, dass der Fuß gestützt wird.

11 Nehmen Sie beim Anheben stets die richtige Körperhaltung ein.

22 Ernfernen Sie vor dem Transport des Gerätes Ringe, Ketten oder anderen Schmuck, um eine Beschädugne der Oberflächen zu vermeiden.

23 Eutsprecherchassis erzeugen magnetische Streufelder. Deher ist bei magnetisch empfindlichen Artische (Audio- und Videobändern, Kredifstarten oder Anheltem) ein Mindestabstand von 0,5 m zum Lautsprecher zu bewahren. Magnetische Streufelder führen bei Kathodenfernsehen und Computerblickschrimen zu Bildstörungen, haben aber keinen Einfluss auf Plasme. LCD- und OLED-Bildschrime, sicher und stabil genug ist, um des Gewicht des Gerätes zu tragen.

25 Stellen Sie sicher, dass oles Gegenstände nicht herunterfallen/keine Beschädigungen hervorrufen.

26 Dieses Gerät ist nur für der Beharbe bei einer Umgebungstemperatur schripper sie sicher, dass der der sie her haus genutzt werden. Es ist NICHT für den Gebrauch in Außerbereich, auf Booten oder in Wehrenbeine entwickleit vorden.

28 Eins zu sicher Gesprach und ein verschen den directen Es ist NICHT für den Gebrauch im Außerbereich, auf Booten oder in Wehrenbeine entwickleit vorden.

29 Entsorgen Sie dieses Produkt ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

erverwendung gut auf. gen Sie alle Warnhimmten

Erklärung der grafischen Symbole VORSICHT: Um die Gefahr eines elektris

Canada, avis d'Industry Canada (IC) Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes ca

Canada, area
Cet apparel numérique de classe B est currence
(Cet apparel numérique de classe B est currence
(CES-003 et RSS-210.
Son fonctionnement est sournis aux deux conditions suivantes : (1) cet
appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accept
toute interference, notamment les interferences qui pouvent affecter sor

informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF), a puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est iniférieure à la nitte d'exposition aux fréquences radio d'industry Canada (IQ). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du proctionoment normal.

JOICH AT INCE.

se produits Bowers & Wilkins sont conçus et fabriqués selon les normes
de qualifé les plus élevées. Cependant, au cas où vous auriez à constater
no soud quelconque avec votre produit, BSW Group Lid et ses distributeu
attonaux s'engagent à prendre en charge gratuitement sa remise en état
pièces et mains-d'ouuvre - (des exclusions peuvent toutrielos s'appliquer)
et cela dans tous les pays qui disposent d'un distributeur officiel Bowers

Wilkins

nationales des concessionnaires ou distributeurs et n'affecte pas vos dris statulaires en tant que cient. Cartaines obligations (siglates ou régionales échappant au contrôle de B&W Group Ltd pauvent touterios réduire la portée ou la temps nécessaire pour appliquer les dispositions décrites ci-dessous. En particulier :

des conditions de garanties particulières s'appliquent pour la Fédération de Russie.

Termes et Conditions

Cette garrafie :

1 est valable uniquement pour les produits achetés par l'intermédiaire
d'un revendeur ou distributeur Bowers & Wilkins.

2 est valable à partir de la date d'achat et pour une période de cinq
ans pour les enoientes acoustiques passives et deux ans pour les
enceintes acoustiques et caissons de graves actifs, les électroniques
et les casques, sustif au cas où des exclusions s'appliqueriant dans
certains pays et conformément aux règles en vigueur. Consulter votre
distributeur local Bowers & Williers dans votre pays pour avoir des
informations plus détaillées.

3 est limités à la répratifion de l'énuirement Natamment : le transport

informations plus détaillées, set limitée à la réparation de l'équipement. Notamment : le transport, l'enlèvement ou l'installation des produits, ne sont pas couverts par la grantie, est uniquement valable pour le propriétaire d'origine. Elle n'est pas transférable, ne sera applicable que pour des déféauts de matériax éVou de fabrication exéstant au moment de l'arbat. La garantie ne s'appliquera fabrication exéstant au moment de l'arbat. La garantie ne s'appliquera

fabrication existant au moment de l'achat. La garantie ne s'appliquera pas :

a pour la détérioration de composant sui par nature se dégradent à l'usage comme les piles et les oreillettes de casque.

b pour les dommages causés par une meuveise installation, connexion ou enthallage,

c pour les dommages causés par un usage autre que ceux décrits dans le manuel d'utilisation, dans le cas de négligences, de modifications, ou d'utilisation conjointe d'éléments qui ne sont pas conçus ou autorisés par BBW Group Ltd.

d pour les dommages causés par des équipements auxiliaires insalgratés ou défectueux,
pour les dommages causés par les accidents, la foudre, l'eau, la chaiseur d'un incendie, la guerre, des troubles publica ut toute autre cause qui sont hors du domanne de contrôle de BBW Group Ltd et ses distributeurs agréés,
pour les produits dont le numéro de série a été modifié, effacé, enlevé ou rendu lisibile,
g si des répeations ou des modifications ont été exécutées par une personne non autorisée.

Comment demander des réparations sous garantie
Si vous avez des doutes ou des problèmes de performances avec votre
produit, veuillez s'il vous plait tuilleire la prodeutre suivante :

1. Vous pourrez trouver toutes nos coordonnées en eliquant sur
"Contacte Diovers à Wilhiers" au bas de la page d'accueil de notre
site web et en sélectionnant le page approprié.
Notre représentant discouter avec vous de vos présocupations.
S'il estime nécessaire de nous relourner le produit pour réparation,
vous pourner alors recevoir une autorisation de réfour de
marchandises. Vous ne deuez pas nous relourné le produit sens

avoir eu cette autorisation.

Pour valider votre garantie, vous aurez besoin de fournir la facture de vente originale ou toute autre preuve de propriété, ainsi que la date d'achat.

Information sur l'environnement
Ce produit est conforme avec les directives internationales, y compris mais sans se limiter à.

Li la limitation des substances dangereuses (RoHS) dans les équipements électriques et diectroniques,
ii. l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des substances chimiques (REACH)
iii l'élimination des déchets électriques et électroniques (WEEE).
Consultez votre organisme local d'élimination des déchets pour des conseils sur la façon appropriée de recycler ou de jeter ce produit.

Garantie

Termes et Conditions

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN KANSOP ELEKTRISCHE SCHOKKEN; NIET OPEN MAKEN

Volg alse samkypright op.

Hood water en vocht uit de buurt.

Alleen schoormaken met een drog doek.

Blokkeer de vertitateleuwn niet. Hood uit bij de installatie aan de aanwigningen van de fabrikant.

Hood het apparaat uit de buurt van krachtige warmtebronnen zoals redistoren, karbeile en andere apparatuur (zoals versterkers) die veel warmte produceren.

Overtrug of verstele en andere apparatuur (zoals versterkers) die veel verstering versterkers of de veel verstering of verstering verster

annbevolen.

Alleen gebruiken met een rolwagen, stand, driepoot, beugel of tafel als gespecificaerd door de fabrikant, dan wel bij het apparaat geleverd.

web by het apparant geleverd.

13 Neem de stekker uit het stopcontact wanneer het apparant voor langere tijd niet zu worden gehuidt.

14 Laat senke over aan een gekwelficeerde technicus. Senke is nootzekelijk wonneer het apparant op enigenei wijze is beschadigd, het netsnoer en/of de stekker is/zijn beschadigd, vloestof of voorwerpen in het apparant is peliomen, het apparant is biototopsteld aan water of voorht, dan wei het normaal werkt of is gevallen.

15 Om de kars op elektrische schokken en brand zo klein mogelijk te houden, het apparant nocht biototstellen aan water of voorht, dan wei het normaal werkt of is gevallen.

16 In het geval het apparant niet is voorzien van een netschakelaar kan het alleen gehed van het lichtnet worden geschieden door de stekker uit het stopcontact te nemen. Zorg er daarom voor dat u onder alle omstandigheden gemakkelijk tij de netstekker kunt om deze zonodig uit te trekken. Opmerking: een standby schakkelaar scheidt het apparant niet van het lichtnet!

17 🚍 Vervang zekeringen uitsluitend door hetzelde type en dezelfde waarde als aangegeven op het apparant.

18 Apparaten met een Klassel constructie dienen te worden verbonden met een randaarde stopcontact. Uubbel geisoleerde apparanten (herkenbaar aan het symbol []] hebben geen randaarde nodig.

19 Sommige producten worden in meerdere landen verkocht en gaan vergezeld van meer dan één netsnoer. Gebruik het netsnoer dat voor uw and is bestelmd.

20 Zorg evoor dat u de voet ondersteunt bij het optillen van het product.

21 Neem altigd de juiste houding aan bij het tilen.

22 Voordat u het product verplaatst is het verstandig sieraden zoels ringen in ammanden af te door om beschadiging en verwonding te voorkomen.

ringen en armbanden af te doen om beschadiging en vervondring te voorkomen.

33 Luidsgrekeneenheden hebben een krachtig magnetisch strooiveld. Plasts geen producten die geveelig zijn voor dat veld (audio- en videobanden, creditoards, beeldbuizen) in die nabijheid van dat apparaat. Het magnetisch veid kan het bedeid van een beeldbuis in TVs en computers vervormen. Plasma, LCD en LED schermen hebben daar geen last van.

42 Zie erop be dat de plaats waar u het product opstellt stabiel is en het gewicht han dragen.

52 Door vibraties kan een object zich verplaatsen; zorg er daarom voor dat losse voorweipen niet kumen valen en schade veroorzaken.

52 Dit products ontwikkeld voor gebruik in een omgewingstemperatuur van maximaal 45 graden.

72 Zong evoor dat het stopcontact zich in de nabijheid van de apparatuur bevindt en gemakkelijk bereikbaar is.

58 De voeding is NET ontworpen voor gebruik buttenshuis, op een boot of een recreatevoerbuig.

Garantie

CAIT I I LIE

Bowers & Wilkins-Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandare
entwickelt und hergestellt. Sollte dennoch der unwehrscheinliche Fall
eintreten, dass Sie als Kunde Grund zur Reiklamation haben, werden die
BWW Group Ltd. und Ihre nationalen Vertriebsorganisationen (abgesehen
von eingen Ausnahmen) das fehlenfalte Produkt ohne Berechnung der
Arbeitskosten und der Ersatzleib in jedem Land reparienen, in dem eine
offizielle Bowers & Wilkins-Vertriebsorganisation vertreten ist.

Dises Garantie ergänzt die nationalen/regionalen gesetzlichen Verpflichtungen der Handelspartner bzw. der nationalen Verpflichtungen der Handelspartner bzw. der nationalen Vertrebespransiationen und schränkt in keiner Weise die gesetzlichen Rechte, die Sie als Kunde haben, ein. Eringe gesetzliche Verpflichtungen die nicht dem Erintse der BAW Group Litt. unterliegen, können die unte genannten Garantiezeiten verkürzen. Dazu zählen insbesondens:

bas cliedynfluor in in Preti in leiten in gelta settigen I Detect, macht den Benutzer auf das Vorhandensein, gefährliche Spannung im Gehäuse aufmerksam. Diese ist so groß, dass sie für eine Gefährdung von Personen durch einen elektrischen Schlag ausreicht. Spezielle Garantiebedingungen der Russischen Föder
 Bestimmte, in Brasilien geltende Importbestimmunger Weitere Informationen erhalten Sie bei der Vertriebsorganisation des entsprechenden Landes.

Garantiebedingungen

Diese Garantie:

1. gilt nur für Produkte, die von einem autorisierten Bowers & Wilkins-Fachhandelspartner oder -Händler gekauft wurden.

2. gilt äb Kaufdatum fürf Jahre für passive Lautsprecher und zwei Jahre für aktive Lautsprecher, Bektonik und Kophörer (in einigen Ländern gelten dem nationalen Recht eritspechend Ausnahmengelungen).

Genauser informationen erhalten Se von der Vertriebsorgenisation in

Ihrem Land.

3. ist auf die Reparatur des Gerätes beschränkt. Weder der Transport noch sonstige Kosten, noch das Reisko des Ausbaus, des Transports und der Installation der Produkte wird von dieser Garantie abgedeckt.

4. gilt nur für den Käufer und ist nicht auf andere Personen übertragbar.

5. gilt nur für Schräkations- undocker Materialfehler, die bereits zum Zeitgunkt des Kaufs vorlagen und nicht:

3. für Verscheißteille, die durch ihren Einsatz verbraucht oder abgenutzt werden, wie beispielsweise Batterien oder die Ohrpolster von Kopfindern.

b. bei Schäden durch unfachmännische Installation, falsches Anschließen oder unsachgemäßes Verpackens, snieten.

c. bei Schäden durch unfachmänlische installation, falsches Anschließen oder unsachgemäßes Verpackens, enicht von der die Verwendung von Teilen zurückzuführen sind, die nicht von der BAW Group Ltd. ungesche Ibzw. zugelassen wurden.

d. bei Schäden durch deflekte oder ungeeignete Zusatzgeräte.

e. bei Schäden durch unfalle hilter Vertriebezogenstabtenen unterliegen.

f. für Produkte, deren Seriennummern geändert, gelöscht, entfernt oder unlesserlich gementh wurden.

g. wenn Reparaturen und Modifikationen von nicht autorisierten Person durchgeführt wurden.

Sollten Sie unseren Service in Anspruch nehmen müssen, gehen Sie bitte

8 Stallen Sie das Geräft nicht in die Nähe von Warmequellein Hetzkorpern, Wärmespeichern, Often, Enstuffund oder sonstigen Wärme rezugenden Geräten).

9 Schließen Sie das Gerät nur mit dem dazugehörigen zweipoligen Netzkabel an die Netzsteckdose an. Modifizieren Sie das Netzkabel auf keinen Fall. Versuchen Sie nicht, die Erünges- undroder Polarisationsvorschriffen zu umgehen. Dies Netzkabel ist an eine zweipolige Netzsteckdose an ansuschließen.

10 Netzkabel sind so zu verfegen, diese sie nicht beschädigt werden körnen zie. E. durch frittebelsung, Möbelstücke oder Erwährung). Besondien Vornicht ist dabei an den Stackern, Verteilern und den Anschlussestellen des Gerätelsung, Möbelstücke oder Erwährung). Besondien Vornicht ist dabei an den Stackern, Verteilern und den Anschlussestellen des Gerätelsungs Möbelstücke oder Erwährung). Besondien Vornicht ist dabei an den Stackern, Verteilern und den Anschlussestellen des Geräten geboten.

11 Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Montagehilfen/vom Verwendens Sie nur vom Hersteller empfohlene Den vorzeibugen.

12 Zeihen Sie des Gerät in einem Ständer oder Rack bewegen, um Verletzungen durch Umrigopen vorzubeugen.

13 Zeihen Sie bei Gewitter oder bei längeren Phasen der Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Steckdose.

14 Servicearbeiten sind nur von geschultern Fachpersonal durchzuführen. Solche Arbeiten sind erforterlein, wann das Netzkabel oder der Stocker beschädigt sind, Gegenstände bzw. Flüssigkeit in das Gerät anglengt sind, das Gerät Angen oder Fauchtigkeit noch Wässer ausgesetzt werden. Stellen Sie keinen mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände.

 Auf urserr Webseite finden Sie alle Kontaktdaten. Kilcken Sie dazu auf der Startselte unten auf "Kontakt Bowers & Wilkins" und wählen Sie das gewünschle Land aus.

 Linsere Vertriebsorganisation wird Ihren dann weiterheifen und Ihren im Repraetutaf laine Wererrücksendegenehmigung erfelien Schicken Sie niemals ein Gerät ohne vorherige Genehmigung ein. warARUNG: Zum Schutz vor Feuer oder einem elektrischen Schlag darf das Gerät weder Feuchtigleit noch Wässer ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssgleit gefüllten Gegenstände z. B. Vasen jauf das Gerät. § Besitzt das Gerät keinen Hauptnetzschalter, so trennen Sie es vom Netz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Die Netzsteckdose und der Netzstecker müssen jederzeit fiel zugänglich sein. Hinweis: Ein Standby-Schalter trennt das Gerät nicht vom Netz.

eitinformation s Produkt entspricht internationalen Richtlinien. Dazu gehören unter

de Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Restriction of Hazardo Substances (kurz RoHS genannt))
 die Registrierung, Elewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
 die Einstorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)).

Deze garanti ei seen aanvilling op bestaande nationale of regionale wettelijke bepalingen van dealers ervlof nationale distributeurs en tasten uw wettellijke rechten als consument op generlei wijze aan. Sommige regionale wettellijke bepalingen waarop de B&W Group Ltd. geen invloed heeft, kunnen de bepalingen in tijl of inhoud als hieronder aangegeven, beperken. Dat geldt speciaal voor:

foor nadere informatie neemt u contact op met de distributeur in uw land Voorwaarden en Condities

 bij schade veroorzaakt door ongevallen, onweer, water, hitte of verwijderd of onleesbaar is gemaakt.
Wanneer renaraties of modification allowers

Aanspraak maken op garantie Wanneer u redenen meent te hebben dat de prestaties van het product nie aan de eisen voldoen, maak dan gebruik van de volgende procedure: Nadere contactificmatile windt u door op 'Contact Bowers & Wilkins' te klikken omderaam de home page van onze website en venolgens uw land te kiezen.
Onze vertegenwoordiger zal het probleem met u bespreken. Mod het nodig bijken het product voor reparatile te retourneren, dan ke u een Return Merchandise Authorisation worden verstekt. Stuur een product nooit terug zonder deze autorisatie.

Warunki gwarancji

koszty, włącznie z ryzykiem przenoszenia, transportu i iristalacji produktów nie są objęte tą gwarancją. Jest ważna tylko dla pierwszego właściciela sprzętu. Nie przechodzi na następnych właścicieli.

Jak reklamować sprzęt na gwarancji? Jeśli zaistnieje potrzeba oddania produktu do serwisu, prosimy zasto się do następującej procedury:

lativo dostigone.

28 Zasilacz do ninejszago urządzenia może być używany tylko wewnątrz budyrku. Nie został on zaprojektowany do użyrku zewnętrznego, na todziach lub pojączdach.

29 Jasil chosez wyrzució zużyty produkt, postępuj zgodnie z prawem. Produkt ten nie może zostać wyrzucony razem z konwencjonalnymi odpadami domowymi.

30 Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia bez nadzoru.

Om uw garantie geldig te maken, dient u de originele aankoopbon of een ander bewijs van eigendom en de aankoopdatum te overleggen.

Informatie over het Milieu
Dit product volcloet aan de internationale richtlijnen waaronder, maar daartoe niet beperkt:

Česky

Vysvětlení grafických symbolů:
POZOR: Abyste předešli růzku zkratu, neotevřejte přistroj a nevystavujte
jej působení deště a vlíklosti. Uvnit přistroje nejsou žádné součástky,
které by mohl mění či ogravovat uživatel. Případnou opravu proto svěřte
autorizovanému servisu.

Důležitá bezpečnostní upozornění

Blesk v trojúhelníku upozorňuje na přítomnost neizolovaného vysokého napětí uvnitř přístroje. Toto může vyvolat životu nebezpečný elektrický šok.

uživatelskám manuálu, který je k příštrolj přiložen.

1 Přicůtá s si tento uživatelský manuál.

2 Dčta sa všech uvdených instrukcí.

3 Dčelja všech vatování.

5 Dčeja všech vatování.

5 Nepoužívejte toto zařízení v bližkosti vody.

6 Pro čáštřílo používejte je na suchou utřáru.

7 U přístroje nezakývejte žádné ventilační otvory a umísfujte jej v souladu sinstrukcemí výobce.

8 Neuměstujte přístroj v bližkosti zdrojů štepla, jako jsou například radiátory, horkovzduání ventilatory či výokoně zaellovače.

9 Nemřate účel polarozvaného či zemnícho vppu napšejecho konektoru. Polarozvaný konektoru mížě mít dva ploché kontakty a jeden zamnící kolik, napod vda koliky a zemnící zaříku. Sirá kontakty a jeden zamnící kolik, napod vda koliky a zemnící zaříku. Sirá kontakty a jeden zamnící kolik, napod vda koliky a zemnící zaříku. Sirá kontakty a jeden zamnící kolik, napod vda koliky a zemnící zaříku. Sirá kontakty a jeden zamnící kolik, napod vda bozpečnost. Pokul konektor napsuje správné do vaší zásuvky, konzutuljuž zapojení s odborníkem na elektrický rozvod a přípádné si netku vymění zásuku za kompatitiní typ.

10 Napájecí kabel vodte tak, aby nebyl vystáven nebezpečí výržení ze zásuaké (napříškal aby na podčena enpřískále v hrůžu.) Úsvějel pozor, aby nedošle k vydžení utho konektoru kabelu, který má bý zapojen v přístrojí. Konektor by byl totží stále pod proudem a při kontaktu a ním by möhlo dojí ke zmaňní.

1 Používejte pouza výrobcem doporučované příšuláneství.

tohoto důvodu zdy zachovejte volný přístup k napájecímu kabelu.

Poznámka: vyplnác pohotovostníh režimu (standby) neodpojuje
zařízení zcela od napájení a některé součástí tak stále zůstaávají
pod proudem.

17 == "V zařízení se smí používat jen pojistek stějného typu a specífikací,
jaké jsou uvedeny na přístno.

18 Zařízení spadájící do třídy 1 (označené Classí) smí být přípojeny pouze k
elektrickému rozvodu, jenž používá i samostatné zemění. Přístroje
označené dvojitým čtverečkem [] takto zemněný elektrický rozvod
nevýzadují.

razvodem.

20 Při nadzvedávání výrobku dbejte, aby byl zespodu správně podepřen.

21 Při zvedávíní výrobku zaujměte správnou pozici.

22 Přid manipulaci se zařízením si sundějte prsterny, náramky a další věd, jerž by prníhy poškodtí jeho povrch.

23 Jednotlivě reproduktory pozižté v reprosoustavách produkuji stálé magnetické pole mohlo poškodt (televizory a počítačové monitory s klasickou vakuvodu obrazovkou, magnetofonové a video pásky adt.) do vzdáleností mánišnež 0,6m od reprosoustavy. Plazmovým a LED či OLED monitorům toto magnetické pole nevadí.

Zdf UKčl

Produkty Bowers & Wilkins jsou navrženy a vyráběny tak, aby spíhovaly
vysoký kvalitativní standard. Pokud i přes to dojde v zárudní době k nějaké
závadě, kuřiní mima, BBW Group Lid a její lokání dishrbutor vše pořihe
k tomu, aby byl výrobek zdarma (mímo usedaných výjímek) opraven či
vyměnán, ař již se nacházšte v kterékoli zemí pokrytká oficiální distribucí
Bowers & Wilkins.

Tato záruka:

1 se vztahuje pouze na produkty zakoupené přímo od autorizoveného prodejec o distributora Bowers & Willerns.

2 je od data koupě platná po dobu pěltí ter v připadě paskvních reprosoustava pouze dvou let v případě aktivních reprosoustav, elektronky a sluchteks, pokud to neodporuje zákonům dané zamě. Pro detaly prosmí kontaktuje přískařeho mísních odstibutora Bowers &

výrobku,

c k poškození došlo díky špatnému způsobu používání, nedbalosti,
modifikaci či použítí jiných dílů a příslušenství než stanovuje B&W Group Ltd., d k defektu došlo na základě závady vzniklé na jiném připojeném

g do výrobku bylo zasahováno neautorizovanou osobou či Jak uplatnit záruku Máte-li jakékoli pochybnosti o správné funkčnosti vašeho přistroje, použijte prosím následující postup:

 Speciální záruční podmínky podmínky platné v Ruské Federaci.
 Specifické předpisy pro import platné v Brazilii. Pro detaily prosím kontaktujte příslušného místního distributora. Podmínky záruky

delay prosim romakujuje prasiser no misimno sismonia powera s.

3 si Syla pouz opravy zařízaní. Napolvývá žádní rízika či náklady
plynoucí z odinstalování, belení, přepravy či zpětné instalace produktu.

5 nebude uzmára v případě jiných záved, naž záved materiula a
členského zpracování a děla zejména v případech že:

a záveda je zpřísobena přírozeným optřebením či stárnutím dlů
jakými jou napříkala taletně si sluchštárová násařníky,

b záveda vznikla dky špatné instalací, špatnému zapojení či zabalení
výroblu.

d k delektu odso ra zamana zanaja zajave, od delektu odso ra zajazeni, od kozada došo disky výboj blesku, záplavé, požáru, války, veřejných nepokojú či jina události, za kterou firma BSW Group Ltd. ani její autorizovaný distributor nemohou něst odpovědnost, výrobní číslo produktu bylo změněno, odstraněno, nebo se stalo nečitelným,

Pro potvrzení platnosti záruky je nutné předložit originál faktury či paragonu, případně jiný doklad potvrzující vlastnictví a datum koupě.

iii WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), která se

nace k životnímu prostředí hovaní jia mezinárodním předpisům zahrnujícím nejen tyto RoHS (Restriction of Hazardous Substances), týkající se omezení nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of CHemicals), která se týká registrace, evaluace, autorizace a restrikce chemických látek.

Slovenčina Dôležité bezpečnostné pokyny

Vysvetlenie grafických symbolov.
POZOR: Na zníženie rizika elektrického šoku, prístroj nerozoberajte. Vo
vnútri sa nenachádzajú súčlestky opraviteľné užívateľom. S opravou sa
obrátte na kvalifikovaného odborníka. CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Učelom blesku vo vituur rozmosea iriela i vyponom – u upozorniť Vás na pritomnosť nebezpečného neizolova napália vo vnútri krytu prístroja, ktoré môže ľuďom spi elektrický šok. Wykričník vo vnútri rovnostranného trojuholníka m účelom Vás upozomíř na prítomnosť děležitého r na obsluhu a servisného manuálu v informačnom priloženom k prístroju. Prečitajte si tieto inštrukcie.
Tieto inštrukcie si ponechajte.
Dbajte na všetiv jupozomenia.
Dodžiavajte všetiv jinštrukcie.
Nepouživajte tento pristry v bližkosti tekutin.
Čistite lan sukonu handričkou.
Ventilačná otvory nesmů byť blokované. Inštalujte v súlade s
inštrukciami

energie, alebo vylánhete zo siete zásuku prístroja. Výstup zdroja elektrúceje energie, a zásuka musia byť váry jehko pristupné.
Poznámka: Výpinač "standby" neodpojí prístroj od zdroja elektrúceje nergie.
17 E Poistky vymeřte len za ekvikelentný elebo rovnaký typ, špeclíkdole sa musia zhodovať s vyznačením na prístroj.
18 Prístroje s konštrukciou triedy i musia byť zapojené do siete len s ochrannou uzernhóvaou zdavkovou. Pistroj označený symbolom dvoljtej izolácie [i] nepotrebuje uzemnenie.
19 Niektoré prístroje sú predkané vo vlacených krajinách, a preto sú dodávané s vlac ako jedným sieťovým káblom. Použite len kábel vhodný vo Vášej krajine.

Táto záruka je dopinkom ku všetkým národnym, alebo regionálnym zákonnym povinnostam dealer-a alebo distributora a neovplytvije Vaše zákaznicke práva. Nietkorie regionálne zákony sú mimo dosahu B&W Group Ltd., a preto môžu mať dosah na podmienky uvedené dole. Konkretne:

je platná iba v prípade ak je zakúpena u autorizovaného Bowers & je paira tau v pripade ak je zakupera u autozovalenno bovena a klinikan predagu alebo dealera. je platná od dha kúpy. Platnosť záruky je 5 rokov pre paskne reproduktovy a čroky pre zapoljelné reproduktovy, elektroniku a súchadla, okrem výrimiek podľa zákona v trá danej krajine. Posti podrobnějše informácie. sovante ka Bovores & Wilkina distributorom vo Vásěje krajine pre podrobnějše informácie.

Pre viac informácii prosím kontaktuje Vášho národného distributora.

cominiou aeto pouzimi dielov kitori nelvýrata alecto resoporuca BAW Group Lida niesprávnými alebo poddimenozovanými inštálačami (aj elektricke) škody sposobené havadnou, bleskom, vodou, ohřnom, vojnou, verejným protestom, alebo akoukovek inou udalostou mimo dosah BAW Group Ltd. a distribura pre výrobky, knoých sériove čísla boli pozmenené, zničené alebo odoudzené.

Na potvrdenie záruky Vám treba originálnú faktúru, bloček, alebo iný doklad potvrdzujúci Vašu kúpu a dátum tejto kúpy.

Magyar Fontos Biztonsági Előírások



Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett felkiáltójel, arra figyelmeztet, hogy a kásszűlékhez mellékelit dokumentációben a működtetéshez fontos útmutatások találhatók.

1 Olvassa el ezeket az utastiásokat.
2 Yrizze meg ezt a lériást.
3 Vegyen figyelembe minden figyelembeztetést.
4 Kövesse az instrukcióckat.
5 Ne haszmálja et a kidszüléket viz közsélben.
6 A lasztiász soak száraz ruhávál bíránhat.
7 Ne takanja le a szalköző nyilászokat. A gyartó által megadott leírás alapján köznembeztet előben előköző nyilászokat. A gyartó által megadott leírás alapján köznembeztet holtánnák.
8 Ne haszmáljá a termézeket hőtörnások közelében – püdásúl radlátorok, hólyhatki vagy más hőtermelő berendezések (beleértve az ardisfékrel.)

Nel festuriesja et variations historianis historianis

•

Ez a garancia kiegészít minden más, a helyi szakkereskedőkre vagy országos forgalmazókra vonatkozó egyéb törvényt és nem érintik az Ön alapvető vásáró jogat. Nélárvy rejoniális, jog kidelezettség azonat B.B.W. Grup Ltd. hatásóvrán kívű esik, amely akár csökkenthett a jótállál től fatamárt vagy megelitoztathat nélárány szabélyt, melyekről az alábbi felsorolásban olvashat. Ez különösen igaz: Az Oroszországi speciális jótállási feltételekre.
A Brazil behozatali szabályokra.

> Ez a jótállás: 1 csak hivatalos Bowers & Wilkins viszonteladónál vagy kereskedőnél csak hivatalos Bowers & Wilkins viszonteladónál vagy kereskeponet vásárolt temálekeré éndénye.
>
> a paszár hangsugárzók, jótálási ídeje a vásártás nagjától számíhba ót év, az erőstővei ellátott hangsugárzók, elektronikák és fejhalgatók esetében pedej két év. Ettól az időtartamól néhány ország helyi jogszabályai által megiratározott eltérő időtartamók lehetnek érványesek. csak a bernedizés jardiására vorhatósok. A temfekelenki sem szállítási és egyéb költségei, sem leszerelőes, szállítása és üzembe helyezőse nem tartozke kezn garancia hatáskóra álá.
>
> d csak az eredett tulajdonos számára érványes. Nem ártuházható csak a vásárási ódjontjában már fennálló, az anyagokban és í vagy kivitelezésben bekövetkezett hibára vonatkozik, és nem vonatkozik.

Kérjük, vegye fel az illetékes nemzetközi forgalmazóval a kapcsolatot.

Inica's vegy reiminegleetic desanction écanoción as a fortación kaforlora.

 e balesest, illálmicasapás, beázás, fűz, háború, helyi zavargások vagy más a BSW Group Ltd. és kijelölt forgalmazói ésszerű hatáskotén kívűl eső események cikozta károkra.

 f azokra a termékelve, anelyek sorozatszámát megváltoztatták, törölték, eltávolltották vagy más módon olvashatatlanná tették.

g ha a javításokat vagy módosításokat egy arra nem felhatalmazott személy végezte el.

Amennyiben javítás válik szükségessé, kérjük kövesse az alábbi eljárást:

1 További részletekért, klikkeljen a weboldalunkon található 'Contact Bowers & Wilkins' menüpontra,majd válassza ki a megfelelő

országot.

gy marketárszník meg fogja beszélní Önnel a problémáját.

Amennýbon javításra be kell szállitani a terméket, kapni fog egy
Áru Visszaszállitát Engedélyt. Az engedély nékúl ne külde vissza a
terméket, csek ákóru, ha az mejkapta.

Környezetvédelmi információk A termék megfelel a nemzetközi előírásoknak, ideértve, de nem kizárólagosan a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő használatának korlátozását előíró

A garancia érvényesítéséhez szüksége lehet az eredeti kereskedelmi számlára vagy a tulajdonosi viszonyt bizonyító más dokumentumra es a vásárlás dátumára

Polski Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN UWAGA: RYZYKO PORAŽENIA PRĄDEM – NIE OTWIERAĆ

Frzeczątą tę instrukcje.

Ne wyzucaję ti instrukcje.

Przestrzegaj ostrzeżeń.

Ne używaj tejo urządzena w poblżu wody

Czyszczenie – przeczytaj roczbał.

Ne używaj tejo urządzena w poblżu wody

Czyszczenie – przeczytaj roczbał.

Ne zakywaj otworów wenrylacyjnych instaluj urządzenie zgodnie z instrukcją.

Urządzenie powinno być usytuowane z dala od wszelkich elementów wytwarzających ciejoł takich jak radiatory, kaloryfery itp.

Ne lekceważ zabezpieczeń włyczek polaryzowanych maz posiadających usiemienie. Wyżest polaryzowanych ma zwodyki, jeden szerszy niż drugi. Wyczka z uziemieniem na dwa wtyki oraz wideki, które umożliwiąju uziemienie. Wyżesze polaryzowanej oraz wideki uziemienia wyczen nej paseje do grazdzia, skorisalują są z alektrykiem w celu wymiany gniazdka.

Przewod zasilegy powiniem być tak usytuowany, aby nikt po nim nie chodzil nie stały na nażdne inne urządzenia lub możle. Przewod nieży wyjmować z gniazda zasilegajego, trzymając go pownie za wyczeky. Negdy nie wyjmuł włyczki z gniazda zasilegajego, togrąną ją za przewód.

odłączaj urządzeń, które nie są zalecane przez producenta.

włyczkę. Nigdy nie wyjmuj włyczki z gniazda zasiliającego, ciegnąc ją za przawód.

11 Nie podlączaj urządzeń, które nie są zalecane przaz producenta.

12 Wasza podczas transportowania urządzenia. W takich przypadkach może się przydać użycie karfonu lub linej podkładki. Owabrowne podczas transportowania urządzenia. W takich przypadkach może się przydać użycie karfonu lub linej podkładki. Owabrowne podcządzenia samodzielnie. Serwisowanie jest zalecane w kazdym przypadku, gdy urządzenie jest używane przez dłuższy czas.

14 Nie próbuj otwierać i naprawiść urządzenia samodzielnie. Serwisowanie jest zalecane w kazdym przypadku, gdy urządzeniej set używane jest zalecane w kazdym przypadku, gdy urządzeniej pod użyczeniej jest zalecane w kazdym przypadku, gdy urządzeniej przedeniej na urządzenie wiejoci buł puszczenia).

15 UWAGA: Aby zmniejszyć ryzyko pożanu lub porażenia prądem, nie narażu urządzenie na dzialanie olezocu lub vygoci. Przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazony, nie powimy być stawiane na urządzenie od zasilania, odłącz urządzenie poprzez wyciągniejne włyczki z gniazdka ściernego lub kabia zasilającego z gniazda urządzenia od zasilania, odłącz urządzenie poprzez wyciągniejne włyczki z gniazdka ściernego lub kabia zasilającego z gniazda urządzenia od zasilania. Odłącza urządzenia od zasilania.

17 EE Gdy wymaniasz bazpiaczniki, używaj wyłącznie bazpiaczników o odowośnian przez cały czas. Uwaga: Wyłącznik standby NIE odłącza urządzenia od zasilania.

19 Niektóre produkty są przeznaczne do szosilania z użycjem wrajaj użycznie podczenia wymagaj użycznie podczenia.

20 Przenoszap produkta panieja kap yddzymywać podpowacznik, użycjem podczenia, zawasza przymiu odowośnia postawę.

21 Podczas podnoszania, zawsza przymiu odowośnia postawę.

22 Przed podnoszania nie w kilka przewodka zasilających. Uży lylio takiego przewodu, który stosuje ie w Twom kraji.

23 Membrany kolumny glośnych, wyła przenoszeniem urządzenia, zdenią pestowo odegłości co najmniej (5,5 m od głośników. Pole magnełyczne może spowodować zał

i. de Restriction of Hazardeous Substances (RoHS) voor elektrische en elektronische apparatuur;
ii. de Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of
CHemicals (REACH);
iii. de afvoer van Waste Bectrical and Electronic Equipment (WEEE).

Gwarancja

Ninejsza gwarancja:

1. Odnosi się bylko do urządzeń zakupionych od autoryzowanego sprzedawcy produktów Bowers & Wilkins

2. Jest ważna na okese pięciu lat od daty zakupu lub dwa lata w przypadku urządzeń elektronicznych (łęcznie z kolumnami glośnikowyr wyposażonymi we wznacniacz mocy i słuchawkami) z wygliklem krajów, w którym prawo stanowi inaczej. Po szczegojowa informacje prosimy zgłosić się do oficjalnego dystrybutora Bowers & Wilkins w Twomi kraju.

 Wszelkie dane kontaktowe znajdziesz na dole strony internetowe firmy Bowers & Wilkins klikając na
 Contact Bowers & Wilkins i vybierając odpowiedni kraj
 Nasz przedstawiciel omowi z Tobą problem, który wystąpił. Aby gwarancja była ważna, ze sprzętem należy dostarczyć oryginał faktury zakupu lub inny dowód zakupu z datą sprzedaży.

RoHS (Restriction of Hazardous Substances) dotycząca urzadzeń REACH (The Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of CHemicals)
iii WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) dotycząca

15/05/2015 12:19

Zeppelin Wireless Safety and Warranty 210x210.indd 1

The exclamation point within an equilateral triangle is int to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the apparatus.

The lightning flash within an equilateral triangle is intended alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electrical shock to persons.

at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12 Sue only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus.

13 Unpug the apparatus combination to avoid injury from the cart/ apparatus combination to avoid injury from the cart/ apparatus combination to avoid injury from the cart/ apparatus that the specified in the specified personnel. Servicing is required when the apparatus has been demanged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been demapped on the apparatus, the apparatus has been demapped.

13 WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture, objects containing liquids, such as veases, should not be placed on this apparatus as where the apparatus is not provided with a switch to decomed it from the AC mains power supply. discornect the apparatus from the power supply. If the prover plug from the receptacle. The mains power supply.

17 Implicate fuses only with the same or equivalent type and specification as marked on the apparatus.

18 Apparatus with Class I construction must only be connected to a power outel having a protective earthing (grounding) connection.

19 Some profucts are interfacted for sale in more than one country and are

GAITATIA

Los productos Bowers & Wilkins han sido diseñados y fabricados de acuerdo con los estándares de calidad más exigentes del momento. No obstante, si hallera ejún diseperáctico en su producto, B&W Group Ltd. y sus importadores nacionales garantizan, sin coste alguno para usted, la mano de obre (es posible que haye exopolones) y los recarbios en cualquier país donde se cuente con un importador autorizado de Bowers & Wilkins.

valora por un pencio, contrado a partir de la tencia de compra, de cincio se para ciglas acisticas pasivas y de dos años para cajas acisticas pasivas, valentóricas y auriculares, pudiándose aplicar ciertas excepciones determinados países motivadas por la ejisalación vigente en los mismos, ca obtener información detallada al respecto, la rogamos que contacte nel importador de Bowers & Wilkins de su país.

al limitada a la reparación del equipo. La garantía no cubre ni el resporte in otros costes, así como ningún riesgo por trasilado, transporte stalación del los productos.

Información Relativa a la Protección del Medio Ambiente Este producto satisface varias directivas internacionales relacionadas con la protección del medio ambiente. Entre ellas se incluyen –aunque no son las únicas- las siguientes:

_ _ _ _ _ _

AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE – NE PAS OUVRIR

7 Vertilladná obcory niesmi byť blokované. Inštalujte v súlade s inštrukciam.
8 Neumiesth jút zakúpený pristroj v bližkosti zdrojov tepla sko radiátory, teplanie slomadišto, pece a nie zarádenie kvrátane zošíhovačoví, teplanie slomadišto, pece a nie zarádenie kvrátane zošíhovačoví, teplanie slomadišto, pece a nie zarádenie kvrátane zošíhovačoví, teplanie slomadištoví, pece a nie zarádenie kvrátane zošíhovačoví, z nich jednu šrátu ako zarádníhu Lorennovacia zásuka má de koncovky, z nich jednu šrátu ako druhu. Uzembrovacia zásuka má de koncovky, z nich jednu šrátu ako druhu. Uzembrovacia zásuka má de koncovky, z nich jednu šrátu ako druhu. Uzembrovacia zásuka má de koncovky, z nich jednu šrátu ako druhu. Uzembrovacia zásuka má de koncovky, a teti uzembrovaci hot. Rozišena koncová. Ak sa stelo nehoda do Viššho výstupu, konzutujte výmenu nefunkcinej zásuky, a v bližkosti výstupu.

10 Chrátní sednový klade pre nopciohruším a zašlapnutím, hlavne v bližkosti zásuky, a v bližkosti výstupu.

11 Používejste jen prislušensko stahovene výroboom.

12 Používejste jen prislušensko stahovene výroboom.

13 Pristroj odpota od elektrickej stele počas búnok, elebo v prípade že nie je dhodobo používaný.

14 Servinsé opravy musí výkonávať kvalifikovaný personál. Servis pristroja je potebný v prípade že tento bol akokoľová poškodený, alebo o bo poškodený setový klade jenty kate z koteková výstela tekutny alebo spadoulu ta tažkého objektu na pristroj, v prípade jeho zmokrnutá, alebo navihnutá, takteža x nie pie herukcím, alebo ak spadol.

5 VAROVANIE: Na zríženie rizka počiaru alebo elektrického šoku,

dodávaná s viac ako jedným sietovým káblom. Použite len kábel vhodný vo Vásel yraljne.

20 Kod zdvíhate výrobok, preverte že je istený.

21 Vždy držes spráhru polohu tela.

22 Pred manipuláciou s produktom si odložte prstene, náramky, a iné ozdoby, ktoré môžu poškodí povech výrobku.

23 Meniča reproduktorov výruárajú rozphýlené magnetické pole.
Neumiesthjule žádne predměny, ktoré by fytnom agnetickým poľom mohil byť poškodené (audo a video pásky, kreditné karty a podobne), do vzdalenosti 0,5m. Magnetické ploe spôsob sieveslene forzazu u televízi s katódovými lúčmí, a tiež u počítačových monitorov. Plazma, LED a OLED televízovní pe sú ovplyvnené.

24 Usitte sa že povrch na ktorý choete výrobok položiť je bezpečný a udrží váhu výrobuku. 25 Výbrácie možu spôsobiť to, že sa objekty budu hýbať. Uistite sa že nepripevnené objekty nie su v pozícii, že budú pada alebo poškodzo

o. o výrobok je zostrojený aby fundoval v preostredí s teolotou do

45°C.
27 Uistle se, že zásuvka je blízko prístrojov a fařiko dostupná.
28 Napájací zdroj môže byť používaný len v interiérit Nie je určený pre vorlošje použíle.
29 Tento výrobok zlikvlotuje v súlade s miestnym predpismi. Výrobok nesmie byl zlikvlotovaný s bežným komunálnym odpadom.
30 Nedovolte detom používať tento výrobok bez dozoru.

GATANTIA

Co produtos Bowers & Wilkins são desenhados e produzidos com os padrões de qualidade mais elevados. No entanto, se algo de errado acontecer com o produto, a BBW forup Ltd. e os seus distribuidores nacionas derecem garantia de mão de obra (excepções podem ser aplicades) e substituição de opeas, live de encargos em qualquer pais senido por um distribuidor official Bowers & Wilkins. Esta garantía complementa qualquer obrigação legal nacional ou regional à qual estajam aujetos os agentes ou distribuciores nacionas e não afecta os direletos estatutinos como consumidor. Algumas obrigações legals regionais fora do controlo do BBW Grup Ltd., poderáo reduzir o espaço de tempo dos termos sublinhados abaxos. Em particular: Condições de garantia especiais aplicam-se na Federação R
 Regulações de importação específicas aplicam-se no Brasil. Por favor contacte o principal distribuidor nacional para mais detalhes

Garantia

Termos e Condições

Esta garantia:

1 é válida apenas para os produtos comprados num agente ou loja
Bowers & Wilkins autorizados.

2 é válida desde a data de compra por um periodo de cinco anos para
coluras passivas e dois anos para coluras amplificadas, electrónica e
ausoutadores, à excepção de evclusões aginacidas em centro países e
em linha com a lei nacional. Por favor consulte o distribuidor Bowers &
Wilkins no seu país para informação mais detahada.

3 é limitada à reparação de equipamento. Nem o transporte o qualquer
outro custo, nem qualquer risco por remoção, transporte e instalação
dos produtos é octoerta por esta garantia.

4 apenas é valida para o dono original. Nião é transferivel.

5 não será aplicado noutros casos que não sejem defetidos de material e/
ou de construção na altura da compra e não será aplicado:
a por deterioração de partes do produto, que pela sua natureza
fiquem gastos ou esgoptados com o uso, tá como batérias e
esponças de ausoutladores.
b por denos causados por instalação incorrecta, ligação, esponjas de ausoultadores.

por danos causados por instalação incorrecta, ligação, embalamento ou desembalamento,
por danos causados por qualquer outro tipo de utilização que não a correcta descrita no manual do utilização que não a correcta descrita no manual do utilizador, negligencia, modificações, ou utilização de pepca que não são feitas ou autorizadas pelo BSW Group Ltd., por danos causados por falha ou equipamento complementar inadequado, por danos causardes considerados.

 a produtos cujo número de série tenha sido alterado, apagado, removido ou tornado llegivel.
 se reparações ou modificações tiverem sido executadas por pessoal não autorizado. Como reclamar reparações em garantia Se tiver alguma preocupação relativa ao desempenho do seu produto, por Pode encontrar todos os detalhes para contacto ao clicar em 'Contact Bowers & Wilkins' no fundo da página principal do nosso

por danos causados por acidentes, relâmpagos, água, calor do

i. Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) em equipamentos resultado de Substancias Pengusas (**nons**) em equipamento eléctricos e electrónicos, Registo, avaliação, autorização e Restrição de Substâncias Químicas (**REACH**) (**(HEACH)** o de resíduos eléctricos e Equipamentos electrónicos

Consulte as autoridades locais de resíduos para orientação sobre como reciclar ou eliminar correctamente este produto.

Z-CII UNCA
Produkty Bowers & Wilkins sú navhnuté a vyrobené podľa najvyšších štandardov kvality. Ak by sa však predsa len najeký výrobok pokazil, B&W Group Ltd. a domácí distribútor garantujú bezplatnú opravu (výnimky môže existovať) a výmenu náhradných dielov v hociktorej krajíne, kde sa takýto oficiálny Bowers & Wilkins distributor nachádza.

stupi e do usi. na poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou, pripojením

 Restrikcia nebezbečnych látok v elektrickych a elektronickych zariadeniach. zanadeniach.

II. Registrácia, ohodnotenie, povolenie a obmedzenia chemikalii (REACH).

III. Vyradenie odpadu z elektrických a elektronických vybaveni.

Informácie o životnom prostredí Tento produkt sa schoduje s medzinarodnymi regulativamy, vratane ale nelimitovane s:

g ak boli opravy vykonané neautorizovanou osobou. Ak máte akékoľvek pochybnosti o fungovani Vášho výrobku, postupujt Můžete nájsť všetky informácie o kontakte na "Contact Bowers & Wilkins" úpíne dole na home page našej web-ovej stránky tým že si vyberietle konkrétnu krajinu.
Naší ľuda si vypochju Váš problem. V prílpade, že je treba vrátiť výrobok na opravu, mali by ste dostať formulár na vrátenie fabrike, tzv "Peturn Merchandise Authorisation". Nemali by ste vraciať výrobok ktorému chýba tento formulár. A grafikus szimbólumok magyarázata FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében ne távolítsa el

ledsculikloter, viegy a kledzcilleket ető érte; vegy a kledzcillék lesesétt, vagy a burkozát megsétetth; vagy amkoz a kezüllék működésében pilemőtő

FROYEIMEZTETÉS: A turnszály és ármatírás elkerüllék récisében ne használja a kiszülléket esőben elkere erősen párás légárban. Óyla a kiszülléket a kiróccaselő köpadákól. A helyezzen a kidszülléker folyadákól at töltött delinyeket, mint páldául váza.

6 Abban az esetben, ha a bemendzels nem rendellezik hálóczal kapcsolóval az áramáslanításhoz, oly módon kapcsolóvala ki a kiszülléket. hogy a fall hálózat i cisatokozásorinak és a dugólnak mindig elétető belyen kell elmilék. Meglegyősés a készenléti kapcsolóval az áramáslanításhoz, oly módon kapcsolóvala ki a dugólnak mindig elétető belyen kell elmilék. Meglegyősés a készenléti kapcsoló nem áramatlanítja a készülléket.

7 ≅ ha bizotalék cseréle esetélen császólával elmiléket elmiléket eletélen császólávat a kapcsoló nem áramatlanítja a készülléket használjón.

8 A Classi felozátés cseréle esetélen császólával kapcsoló nem áramatlanítja a készüllékető használjón.

9 A Classi felozátés cseréle esetélen császólával adjatok a dokozát csatlakozásához.

19 Náhány terméket több, mint egy országban elrákéseltenek, ilyenkor a melléket tartozákok között több, mint egy hálózal kiábla található. Csek azt használjá, amely az Con zeságában ellyenászák kelletett.

20 A termék megemelésekor úpyeljen a stabi elhelyezősekren.

21 Emelés közben mindig a meglekót testettátést kegye fel.

22 Mellót használná a terméket, tüvoltisa el a szortókat, merevitőket és egyéb olyan csomagolást, helyek vegyel vegyen szortókat, merevitőket és egyéb olyan csomagolást, helyek el pálata a hádozat kaptak. A hangszórók állandó szórt mágnesse mezővel irendelkeznek. Ne helyezren a közölítbó olyan mélen tályett kegyel elle kaptak a hangszorók állandós szórt mágnesse mezővel irendelkeznek. Ne helyezren a közölítbó olyan mélen mélenyt tárgyel mindelkeztek közölítát a mágnesse ter éltozáhat a terméket, bizotarásák előtelett.

24 A felléső vízhátok hatátésia mél A termék megfelelő leselejtezéséről vagy újrahasznosításáról további információkat a helyi hulladékkezelőtől vagy hatóságtól kérhet.

Ia limitazione delle sostanze pericolose (RoHS) negli apperecchi elettrici ed elettronici.
 Ia registracione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
 III. lo smallimento delle appracchiature elettriche ed elettroniche

A Bowers & Wilkins termékek a legmegasebb minőségű tervezés és gyártás erednényei. Mindacontált ha termiyen meghibásodás lépne fel a terméknél a BWA Group Lid. és annak nermzetkozi disztributóra grantáljá a terifesmentes javitást jez alól adódhatnák kivételek) és cserealkatriszt. biztostlarak, kérmély olyan országban, amelyet hivatalos Bowers & Wilkins forgalmazó lát el.

uvtelezessen bekovetkezett nibavra vonatkozik, és nem vonatkozik, a z olyan alkatrészelve, amelyek jellegiknél fogya elkopnak, klmerülnek. Ilyenek például az akkumulátorok és fejhallgató fülpárnák. a helytelen üzembe helyezés, csatlakoztatás vagy csomagolás a neryletet uzembe nerylezes, issatenozzatas vagy issomagota okotza kakroira.
 a használati úrmutácban helyes használatként feltüntetett használati módtí való ellető felhasználásból, hanyagságból, módosításból vagy a BSW Group Ltd. által jóvá nem hagyott alkatrászók alkalmazsásáló eredő kárónza.
 d hibás vagy nem megfelelő csatlákozó eszközők által okozott keterkenten.

Hogyan igényelje a garanciális javítást

korlátozásáról szóló

REACH irányelvet (Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of CHemicals, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló iii. WEEE előírást (Waste Electrical and Electronic Equipment).

een recreatievoertuig.

29 Dank dit product volgens de lokaal geldende regelgeving af. Dit product mag niet als gewoon huishoudelijk afval worden afgevoerd.

30 Laat kinderen nooit onbewaakt dit product gebruiken.

Wyjaśnienie symboli graficznych UWAGA: Aby zmniejszyć ryzyko po

Wykrzyknik wpisany w trójkąt równoboczny wskazuje na obecność ważnych uwag użytkowych w instrukcji dojeczonej do urządzenia.

1. Przeczytaj tę instrukcją.

2. Ne wyrzucaj tej instrukcji.

Bijzondere garantiebepalingen gelden voor de Russische Federatie
 Speciale importbepalingen gelden in Brazilië.

b. bij schade ten gevolge van verkeerde installate, aansluifing of verpalkking.
 c. bij schade ten gevolge van gebruik anders dan in de handleiding omschreven, verwaardsoring, modificatie, of gebruik van onderdellen die niet gefabriceard, c.g. geedgekeurd zijn door die B&W Group Ltd.
 d. bij schade veroorzaakt door defecte of ongeschikte randapparatuur.

geautoriseerde technicus.

ser produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z najwyższymi standarkami jelości. Jedniek, jeśż dzary się jaksał warate firm BBW opi. LLd. crze jej niędzynarodow dystrybutorzy gwarantują bezpiatny serwis (wyjątki mogą wystąpic) na częśći roboczny w każdym kraju, w którym jest autoryzowany dystrybutor Bowers & Wikins. Ta gwarancja jest dopełnieniem prawnych podstaw udzielania gwarancj obowiązujących na terenie danego kraju i nie narusza statutowych praw klienta. Prawo w niektórych krajach może ograniczać zakres dzielania niniejszej gwarancji, w szczególności:

następnych właściciel.

Obejmuje lykio wjącznie wady materialowe lub inne wady ukryte w dniu zakupu. Gwarancja nie ma zastosowania w odniesieniu do:

a) elementów podlegajęcych normalnemu zużyciu eksptoatacyjnemu takich jak baterie lub gajek słuchawek.

b) uszkodzeń spowodowanych niewłaściwią instalacją, podłączeniem lub zapakowaniem produku.

c) uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą eksploatacją, niezgodną z instrukcją obsług, modyfikacjami produktu lub wykorzystaniem części, które nie pochodzą od lub nie mają autoryzacji Bowers & Wilkins.

Informacje dotyczące ochrony środowiska
Wszystkie produkty firmy Bowers & Wilkins zostały
zaprojektowane zgodnie z miedzynarodowymi dwekty

Skonsultuj się z lokalnymi służbami komunalnymi, aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu lub pozbycia się zużytego produktu.

Garantie

Bowers & Wilkins producten worden ontworpen en gefabriceerd volgens de hoogste kwellhetenormen. Mocht er desondanks lets mis gaan met het product dan bieden de B&W Group Ltd. en haar nationale clairbuteurs kostelloos reperate en vervangende onderdellen (er juit uitzonderingen) alle landen waar een officiële vertegenwoordiging van Bowers & Wilkins in nameteriel.

Voorwaarden en Condities

Deze garantie:

1. geldt uitsluitend voor producten die zijn verkocht door een erkende Bowers & Wilkins verkooppunt of dealer.

2. is geldig gedurende een periode van vijf jaar voor passieve luidsprekers en twee jaar voor acteve luidsprekers, elektronica en hoofdtelefoons vand fe detum van verkoop en uitgezonderd bepaalde landen in lijn met de wetgeving in die landen. Raadpleeg zonodig de distributeur in uw land voor nadere informatie.

3. is beperkt tot de reperatie van de apperatuur. Het transport, of welke andere kosten dan ook, het risioo van verwijderen, transport en herinstallatie van het product vallen onder de garantie.

4. geldt aleen voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

5. is niet van toepassing in enig ander geval dan een defect in materiaal en/of montage op het moment van aarkoop en is riet van toepassing: a. wanneer sprake is van slittage van onderdelen die tot normale achteruitgang tijdens gebruik mogen worden gerekend, zoals batterjen en oorscheipen van hoofdtelefoons.

b. bij schade ten gevolge van verkeerde installatie, aansluiting of verparkking.

 w Federacji Rosyjskiej obowiązują specjalne warunki gwarancji
 w Brazylii obowiązują specjalne prawa dotyczące importu Prosimy o kontakt z oficjalnym dystrybutorem w Twoim kraju w razie potrzeby uzyskania bardziej szczegółowych informacji.

z instrukcją obelują, modyfikacjami produktu lub wykorzystaniem części, które nie pochodzy od ub nie mają autoryzacji Bowers & Wikins
d uszłodzeń spowodowanych przez popsute lub niewlaściwe urządzenia towarzyszące o uszłodzeń spowodowanych przez wypadki losowe, udary pioruna, wodę, pożar, wojnę, zamieszki czy pine czymiki, pozostające poza kontrolog firmy Bowers & Wikins i jej autoryzowanych dystybutorów przez przez pozostania pod przez pozostania zamazany, usunięty, nieczyfelny lub przezobom poż z posta zamazany, usunięty, przez przezobom poż pożednia poż pozostania z pożednia je w przepadkou, gdy dokonano już naprawy lub modyfikacji przez firmy lub osoby nieautoryzowane.

Español Instrucciones importantes relacionadas con la seguridad

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN POZOR: NEOTEVÍREJTE – RIZIKO ÚRAZU EL. PROUDEM

11 Používujte pozza výroboren doporučovaná příslušenství.
12 Používujte pozza výroboren doporučovaná příslušenství.
13 Používujte pozza výroboren doporučovaná příslušenství.
14 Používujte pozza výroborená výroborená příslušenství.
15 Používujte pozza v používujte pozdavaná procesa pozdavaná procesa pozdavaní povodu je třeba dhat poptmosti, aby nedošlo k převrácení voziku i a přístrojen.
13 Při bouřce, nebo pokud jej delší dobu nehodláte používat, odpojte radějí příštroj do napájení.
14 Opravy svěřujte jen kvalitikovanému servisu. Delje přístroj opravit či zkontrolovu dváj, kvýž dojšlo k nějslávem poskození (napřížad poškození napájení bo kabelu, vnilne-il do přístroje voda atd.), stejně jako máter jpoct, že zažíření nejesučí v křistva požávu či úrazu el, proudem, nevystavuje zařížení děstí či vihkosů. Objeký obsahující tekutny (např. vázy) neumistúje do tšené blúkosti příštroje.
16 Není-il přístroj výavene příme vypinacem odpoljujícím napájení ze stře, je pro jeho bezpečné odpojení nutně buď zoela vypnout elektrický proud, nebo příštroj dopojel vytažením napájecho konektoru ze zásuvý. Z tchoto důvodu vždy zachovejte vchy přístup k napájecímu lebělu.

Poznámára: vypinac plonkovostního režimu (stantby) necedojuje.

nevyžadují. Některé přistroje se dodávají zároveň do různých zemí, a mají proto v příslušenství více provedení napájecího kabelu. Používejte vždy jen pakové provedení, které je kompatibilní s vaší zásuvkou a elektrickým

Tato záruka rozšítuje možnosti pro uplatnění záruky, v žádném případě však reomezuje vsãe místní právní úpravou daná práva coby kupujícího. V něktarých zarodní jsou rozsak ti úvaní záruky rozkukovány nařízeníní, jenž jsou mímo stéru vlivu firmy B&W Group Ltd. Jsou to například:

1 Klinutím na "Contact Bowers & Wilkins" ve spodní části úvodní stránky našeho webu, naleznete po zvolení příslušné země všechny kontakty na lokálního distributora.
2 Naší zástupov alsí zásělost posoudí. Pokud bude shledáno, že je nutné přístrů zásalt k opravě výrobot, bude vám přiděleno jednací částo RMA, Pleturn Merchandise Authorisation). Bez tohoto čísla prosim produkt k výrobci nezasilejte.

nejbíže a přítom zůstale volně přístupná.

28 Napájecí zdroj přístroje musí být používán v interiéru. NENÍ totiž navržen pro venkovní použítí, napříkad na lodích d v karavanech.

29 Vyrobek likvidujte v souladu s místním předpisy. Přístroj rozhodně nesmí být likvidová jako běžný domácí odpad.

30 Nedovolte, aby s přístrojem manipulovaly děti bez dozoru dospělé poshv.

unese jeho hmotnost.

25 Vibrace mohou zplásobovat pohyb některých předmětů. Újstětle se, že v okolí nejsou žádné předměty, které by tímto mohly být poškozeny.

26 Tento výrobek je navízen pro provoz v místě, kde okolní tejplota nepřekračuje 46°C.

27 Doejte, aby zásuvka nepřejení do které je zařízení zapojeno byla co nejbíže a přítom zástaka vohle přístupná.

Ελληνικά Οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής



Αναλιαίτε καντις του συήτες να μέσνου του Τρίπου.
 Αναλιαίτε καντις του συήτες να μέσνου του Τρίπου.
 Να ακαλουθείτε όλες τις οθηγίες.
 Μα ακαλουθείτε όλες τις οθηγίες.
 Μη χρησιμοποιείτα στη τη συακτυή κοντά σε νερό.
 Να την καθαρίζετε μένον με ένα μαλακό στεγνό ύφοσμα.
 Μη αρφατε καμία στη έξεισρομού της συσκενής, Να την εγκαθιστάτε σύμφωνα με τις οθηγίες του κατακκευαστή της.
 σύμετε, ή διλές συσκευές ότης σποίες περιλαμβάνονται και ενιαχντές σημάτων) που παράγουν θερμότητα.
 Ποτεί μην καταγρέτει τη γείαντό στο καλώδιο σύνδεσης της συσκευής με το ηλεκτρικό δίκτω. Αν το καλώδιο τόφοδοσίας της συσκευής καν ταρικός στη πρίζι ασας, του μθρουλεντείτε έναν ειδικευμένο γιλεκτριλόγο προκευμένου να εγκαταστήσει το καλώδιο μέ έναν
 Πάντα να προστατεύετε το καλώδο τροφοδοσίας στι θεφολ. Μην το βάζετε σε σημεία που μπορείτε να το πατήσετε ή σε σημεία που μπορείτε να ποιστέτ καταστοκού της μόνωσης το ταπήσετε ή σε σημεία που μπορείτε να ποιστέτ καταστοκού.
 Να χρησιμοποιείτε μένο αξεσουάρ που προτείννται από τον κατασκευαστή.

Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς διανομείς για περισσότερες λεπτομέρειες.

Η εγγυήση ισχυει μονο για τον αρχικο αγοραστη του προιοντος και μεταιβρίζεται περιπτώσεις ελλες από την υπαρξη ελαπτωμματικών και το και την ελικο την ελικο της σγορός η αντίστοχα ελαπτωματικής αυναρμολόγησης και δεν έχει ισχύ στις ακόλουθες περιπτώσεις;
 για την φθορά υλικών και εξαρτημάτων που φθείρονται με την φυσιολογική χρήση (για παράδειγμα μπαταρίες, μαξιλαράκια ακουστικών),

b) για ζημιές που προέρχονται από λανθασμένη εγκατάσταση, σύνδεση ή συσκευασία,

Όροι και συνθήκες ισχύος της εγγύησης

π προϊόντα της Bowers & Wilkins είναι σχεδισσμένα με τα υψηλότες ατασκευαστικά ατόντης. Παρόλα αυτά αν κάτη, σχετικά με τη Ακτρομο μα προϊόντος, δεν πάει καλά η ΒΑΙ στομο Ltd. και οι διανομείς της γγωνόνται την επισκευή του προϊόντος χροίς χωράσεις για το κόπτος πισκευής και ανταλλακτικών μεφικές περιπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και που και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές παριπτώσεις μπορεί ναι εξειών και ανταλλακτικών μεσικές μπορεί του και ανταλλακτικών μεσικές μπορεί και ανταλλακτικών μεσικές και ανταλλικών μεσικές και ανταλλικών μεσικές και ανταλλικών και ανταλλι

Важные инструкции по

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Русский

безопасности

тад он выходит из устроиства.

1 Используйте тольо акоссуары/принадлежности, указанные производитуйте тольо акоссуары/принадлежности, указанные производитуйте тольо тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, указанный производителем, или продавный вместе с устройством. При использовани тележко, Ирдите острожны при перемещении изделия на тележке, чтобы избежать травмы от огроихиравания.

13 Отсоединяйте прибор от сети во время гровы или когда он не используется длитольные периоды времени.

14 Обращайтесь за обслуживания только к кралифицированному устройство было пережден отлебым способом, поережден сетевой шнур или штеккер, была пролита жидиость и предметы улали внутре устройства разгра при предметы от уронили.

18 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для предотращения возгорания или отасности удара электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дожи или влаги. Объекты, содержащие жидкость, тамие как вазы, не следует размещать на ображение михиость, тамие как вазы, не следует размещать на ба в предели в сили апатих. Объекты, содержащие жидкость, тамие как вазы, не следует размещать на ба в предели в сили апатих. Объекты, содержащие жидкость, тамие как вазы, не следует размещать на ба в предели в сили полагия в постанива выключателем предели в в предели в предели по дережнения в постанива выключателем предели в в предели в пределителем предели в преде

 το τω τμωνες που προερχονται από λανθασμένη εγκατάσταση, αύνδεσή η συσκευασία.
 ε) για ζημιές που προέρχονται από χρήση που δεν συμφωνεί με τις οδηγίες χρήσης της συγκευμένης συσκευίς, από τη χρήση ωλικώ που δεν προτείνονται από την Βοωνετ & Wilkins Ltd ή από την εφαρμογή τροποποιήσεων στη συσκευή.
 σ) για ζημιές που προέρχονται από τη χρήση ελαττωματιών ή μη κατάλληλων αξερουάρ,
 ε) για ζημιές που προήλθαν από στυχήματα, πτώση κεραυνών, πλημιμόρες, πρωγαγίες πολέρους, δημόσιες ταραχές ή από οποιοδήποτε άλλη απία ανατέρος βίας που δε μπορεί να ελεγχέξει ή περιομοτεί από την Βοωνετ & Wilkins Ltd και τους εξουσιοδοτημένους διανομείς της.
 για προύρτα του αιραίρός σο εφιράς τους έχει παραποιηθεί, διαγραφεί, αφωμεθεί ή είναι διοσυάγγωστος.
 χια προύρτα το ποία έχουν δεχθεί μετατροπές ή επισκευές από μη εξουσιοδοτημένου άτομα.
 χι προείταν τα σποία έχουν δεχθεί μετατροπές ή επισκευές από μη εξουσιοδοτημένου ατισμές πεπισκευία πόσο. Αν έχετε ενδοιασμούς σχετικά με την καλή λειτουργία του προϊόντος παρακαλούμε ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία: 1 Μπορείτε να βρείτε όλες τις πληροφορίες επικοινωνίας κάνοντας κλικ στην επιλογή «Contact Bowers & Wilkins» που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κεντρικής σελίδας και επιλέγοντας την αντίστοιχι

ολόγηση και εξουσιοδότηση χρήσης χημικών

оодиния. продукт рассчитан на работу при окружающей температуре ише 45°C.

не выше 45°C.

7 Убедитесь, что сетевая розетка расположена близко к устройству и легко доступна.

8 Источных илгания для этого устройства должен использоват только в помещения. Он НЕ смонструирован для использова и улиць, на ценериям. Он НЕ смонструирован для использова и улиць, на предериям при отраже и туркмам за предериям примами. Это устройство не следует выбрасывать вместе с бытовам мусором.

Гарантия

Ld. На повреждения, вызванные неисправным или неподходящим вслюмогательным оборудованием, на повреждения, вызованием негостравнием сографиям, вызованием негострами, моличей, водой, пожаром, войной, публичными беспоредками или же любами другими факторами, не подладающими под контроль компании В&W Group Ltd.и её официальных дистрибылогорогоров, на изделия, серийный номер котором, заменём, учинствожем или сделам нерузнаваемым, на изделия, почека или водофикация которых производителься лицем, не уполномогом вы выполнения компанием В&W производительным компанием В&W

При необходимости получения гарантийного обслуживания, выполните следующие шаги:

По ограничениям использования опасных мате (Restriction of Hazardous Substances – RoHS) в электрическом и электронном оборудовании, По регистрации, оценке, авторизации и ограничиспользования химических релистра— Resciertor

22 製品を取り扱う前に、指輪やプレスレット、表面を傷つける可能性のある他の装飾品を外してください。
23 スピーカーのドライブニットは漏池磁界を形成します。このような磁場によって破損する可能性のある物(オーティオ/ピアオテープ、クレジットカードや電気カードなど)を優別の5m(2フィート)以内に関かないでください。ブララン管テレビやコンピュータのモニターの画像は磁場で歪みます。フラスで、LEDおよびのLEO (有機圧しは磁像の影響を受けません。
24 設置場所の表面が安全で、製品の整量をすることが可能であるか確認してください。 CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

てください。 28 本製品の電源は、屋内でしか使用することができません。屋外、船舶、レク リエーション・ビークルでの使用は想定されていません。 29 本製品はお住まいの地域の規定に従って拠分してください。本製品を処分 する場合は、家庭の一般ごろよに別にしてください。 30 監督できない場合は、子供に本製品を使用させないでください。

当保証は、各国/地方行政の定める販売店または各国代理店に課された法的

ロシア連邦では特別保証条件が適用されます。ブラジルでは特別輸入規制が適用されます。

、 vers & Wilkinsの正規小売店または販売店から購入した製品にのみ

を込さがないで下さい。還在口を込さぐと内部に熟がこもり、火災の原因と なります。 また水のような使い方はしないで下さい。 この機器をお約け下時間し、送さまにする。 -この機器を押し入れ、専用のラック以外の本箱など風適しの悪い狭い所 に押し込む。 テーブルクロノをかけたり、じゅうたん、布団の上においたりして使用す 有効です。 バッシブ・メビーカーの場合は購入日から5年間。パワーアンプ内蔵型スピーカー。電子観点、ヘッドホンの場合は2年間有効です。ただし、一部の国 では国家法典に表力いて保証は終か間時もれまっま料能についてはお住ま いの国のBowers & Wilkins代型にはお問い合わせください。 経盤の修理につみ限定されます。実態表、その他の費用、また製造の取り 外し・移動・設置に起因する故障のリスクについては当保証の対象外とな マストラギ ©。 最気孔などから内部に金属類や燃えやすいものなどを差し込んだり、落し 3.7 が D. さいでください

ミす。 所有者にのみ有効です。当保証は譲渡できません。 火災・感電の原因となります。特にお子様のいるご家庭ではご注意くださ

い。 取扱説明書の指示に従って設置してください。 本趣をストープやエアコン吹き出し口、他のアンプなど熱を出す機器の近 くに置かないでください。 この機器の上にろうそく等の炎が発生しているものを置かないでください。

ください。 11 付属のアクセサリー、もしくはB&Wによって明記されアクセサリーのみ御

使用ださい。
メーカーが指定した。あるいは機器に付属して販売されているカート、スタッド、三線、テーブル、またはブラケットのみを使用してださい。カーを用いる場合は、カートを機器を組みさわせた状態で移動させる際に、これらが転倒して怪我をしないように支援してください。

13 雷開時や、システムを長期間使用しない場合は、本機をコンセントから抜いてください。

3 注意事項を守ってください。-本体および添付した「安全上のご注意」に記 注意事項を守っていたさい。本体のあいかりした。女主エのご注意」に応 載された注意は必ず守ってください。 説明書に従ってください。取扱説明書の説明に従い正しくお使いください。 風呂場等の水流がかかるような場所でのご使用は止めてください。火災・

感電の原因となります。 濡れた手で電源ブラグを抜き差ししないでください。感電の原因となることがあります。

とがあります。 クリーニングには乾いた布を必ず使用してください。 製品にアンブ等の発熱回路に対する通気口がある場合については、通気口 をふさがないで下さい。通気口をふさぐと内部に熱がこもり、火災の原因と

A. フェーズを取り除える場合は、機器に記されたものと同じまたは同等 のタイプと性様のヒューブを用いてください、その他の部品の交換が必要 な場合はB8W指定の交換部品または同等品を使うため弊社のサービス マンに関連傾伏で正い、指定以外の部品を使うと火災、感電その他の危険 を設さます。 この機器の製産、キャビネット、カバーは絶対外なないでください。内部に

この機能の異態、キャヒネット、カバーは能対外さないでくたさい。内部には電圧の高い部分があり、感覚の限足となります。 内部の点接・整備・修理は販売店にで依頼ください。 3ラス川橋の回路は、保護アース(接地) 技術のある電源コンセントにのみ 接続してください。二重絶縁記号 □ のついた機器にはアース接続は必要 ありません。 (日本仕向けの製品はアース接続の必要はありません)

い。 (日本住向けの製品は日本専用の電源ケーブルのみが付属しています。) 20 製品を持ち上げる場合は、底面をしっかり支えてください。 21 持ち上げる場合は、必ず正しい姿勢をとってください。

1 説明書をお読みください-本機を御使用になる前に、この取扱説明書と本 体および添付した「安全上のご注意」に書かれている警告および注意をよ

「不由」 Bowers & Wikinsの製品は最高の品質基準に基づいて設計・製造されています。しかし、製品に向らかの不具合が生した場合、B&W Group Lはど各国の代理的は、Bowers & Wikinsの主張代理店がサービスを提供しているどの質でも、工賃(保証練跡が適用される場合もあります)と交換部品代金無料で採金を行っています。 への800×1/にない。 取扱説明書と添付した「安全上のご注 意」は、必要に応じて参照できるようにわかりやすい場所に保管しておいて

義務を補足するものであり、消費者としての法定権利には影響しません。B&W Group Ltd.の管理の範囲を超えて、一部の地域の法的義務により以下の適用 範囲または期間が削減される可能性があります。特に、

詳細については関連する国の代理店に問い合わせてください。

日の外に加州で行ます。以下が明日は加州かたなりますがたこうかいた。 ・ 電影やハッドホンのイヤーバッドなど、使用とともに弾毛または減損する を管質のコンボーネント部品の余化 ・ 不等的な対象に乗移、同様によって生じた損傷。 ・ 取取説明書に記された正しい使用方法以外の部しまを使用したことに が進。またBBW製まはよその認定する以外の部品を使用したことに よって生じた損傷。 ・ 事故、患、水害、火災、熱、戦争、争乱、またBBWおよびその公路代理 品の常識的管理の細胞を組えた不可対かたより機。 ・ 製造番号が修正、削除、取り外し、また故意に判読不明にされた製 品。

g 認定外の者による修理、改造が行われた場合。

本製品の性能に問題がある場合は、以下の手順にて手続きをしてください。

1 我々のウェッブ・サイトのホーム・ページの下にある「Contact Bowers & Wikinsをクリックし、該当する国を選択することによっ て、コンタクトの評価のマイでを見り付ることができます。 2 担当者がお客様のお申し出事事を検討いたします。修理のため製品 を返出していただく必要がある場合は、商品と無理を発行いたしま す。この確認なした製品を返送していただくことはできません。 保証を有効にするには、納品書原本または所有と購入日を証明する他の証拠 となるものを提示する必要があります。

環境関連情報 本製品は以下を含む国際指令に準拠しています。

本製品の適切なリサイクルまたは処分方法の指針については現地の廃棄物処 理当局に問い合わせてください。

トラドX (木 I)シ 30wers & Wilkins デ品技照最高质量标准设计和制造。不过,假如产品有 注例问题,B&W Group Ltd及其連布全国认可的Bowers & Wikins经销 等報提供免除维修人工费用的保修(可能有例外情况)和配件替换。 本保修可补充任何经销商或当地总代理商的国家或地区的法律责任,它并不影响阁下作为客户的法律权利。一些超出B&W Group Ltd控制范围的地区性法律义务,可能影响下列条款的范围或时效性。特别是:

适用于俄罗斯联邦的特殊保修条款。适用于巴西的特殊进口规定。

有关详细信息,请与相关总代理商联系,

有限保修

条款及条件

注意: 为防止触电,请勿拆开设备。机身内并无用户可维修零件。请交由专业技术人员进行维修。 CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN 警告: 小心触电 请勿打开

此标志含义为产品适用于海拔2000m以下地区安全使用

此标志含义为产品仅适用于非热带气候条件下安全使用

這使用干布滿洁。 不要租棄任何國风口,按照制造商證供的说明书安裝。 不要在抵源附近安裝,如飲热壓、暖气调节设备、炉子或者其它可以产 生粉圖的设备。但抵放大器。 不要破坏极化据头或接触系织的安全目的。极化据头有两脚,其中一支 以另一支宽、接触式插头由有效影,外加第三数接地、较高小 或第三支额是用阶保證用于安全的。如果提供的插头不符合电源插座, 海色用 TF基 2 申检验的标准。

与电工联系,更换新的插座。 免踩在电源线上或将电源线紧紧缠在插头、插座或其它设备出口位

17 全 如要更換解於於 (火使用相同成子设备上标期的同等类型取規格的解除於2 18 如设备以误失制造,须连接至配有接地连接的插座,设备标有双重绝缘符号[[] 刚不需要接地连接。 19 有些产品可能于多过一个国家里出售,因此附述不只一根电源线。请使用适合当地的种类。 20 当场起产品时,请确保底部受到支撑。 21 请经常使用压确的举变势。 22 在处理产品时,请先除下成据、手啕以及其他可损坏产品表面的饰物。 23 扬声器或如中元可产生去做辞电磁站,距离设备心5m(之极下)充围内,不要放置任何全被磁场破坏的标体(自频和现频带,信用卡及磁条卡等)。参与磁场可能与经区下中规取地最近开幕的图像变型。等离子、LCD及OLED显示屏幕则不受影响。 24 清确保放置的表面中国书标及托干品处由量。

整。
26 本产品仅设计在环境温度高达45°C下使用。
27 确保地上电源插座靠近设备并且容易接触。
28 本产品的电源只能在室内使用。它并不是为用于室外、在船上或休闲车

29 按照当地法规处理本产品。本产品不得与普通家庭废弃物一同弃掉。 30 请勿让儿童在没有监督的情况下使用本产品。

如对产品性能有任何问题,请循以下程序:

1 簡下可单击我们网站首页底部的"联系Bowers & Wikins",并 选择相应的国家,即可找到所有的联系信息。 2 独们的社会探讨调下的问题,如此产品需要返回维修,简下可获 得返回商品授权书。这种情况下,阁下必须构此授权书与产品一并 返回。 为使保修有效,阁下需提供销售发票正本或其它拥有权以及购买日期 的凭证。

i. 有关电机和电子设备的危雷物质禁用指令 (RoHS) ii. 化学品注册、评估、许可和限制 (REACH) iii. 废电机电子设备指令处理规定 (WEEE) 13 连到高南风暴威长期不使用时,请拔下电源插头。
14 演文由专业技术人员进行所有维修。当设备出现任何形式的损害时,都需对设备出行维修,如电波线或指头绑环、被液体沿速或有物体狭落到设备上,如果暴露在雨天或要天,非正端样或别是当然不 设备上,如是暴露在雨天或男子,非正端样或别是苦笑等。
15 警告:为成低火骤放射电风险。勿让设备接触雨水及湿气,请勿于设备 上放置来资子水的器则。
16 假放设备并没有提和即所人包建的开关键,请关始隐壁电源插座成从 插座上发生源线,请保持德里指座或设备后方的范围畅通无阻,以使 随时使用,**注意,特机并不会切断设备与电源的连接**。
77 云 如果里哪般点形成。《西科里那里一个

繁體中文

圖表詮釋 注意:為防止頻電,請勿拆開設備。機身內並無用戶可維修零件。請交由 專業技術人員進行維修。



不要在小湖附近使用战路。 該使用核市語。 不要相應任何随風口、按閱製隨唐提供的說明書安裝。 不要在為關於可要。如散熱器、暖氣湖節影塘、爐子或者其它可以產 生熱量的設備(包括歐大樓)。 不要破線形佔斯與認地插網的安全目的。穩化插路有兩腳,其中一支 比另一支庫。是數法插線也有兩支部,外加第二支部接地。較適的一支 或第三支聯是用於候證用戶安全的。如果提供的插網不符合電源插座, 請與電工廠學,與藥的插座。 避免異在海線上或將電源線繁聚纏在插頭、插座或其它設備出口位 置。

置。 尺使用製造商規定的附件/零件。 誘使用製造商指定的手推車、架台、三腳架、支架成桌 子。成製設備—提售攤。若使用手推車,鑄注卷移動手推 中設備組合件時須注意避免因點倒而弄傷。

上の選本報(74的路組)。 石橋 假以企機性沒有裡供助馬人名電源的問題鍵,請關掉緬管電源插座或從 插座上拔走電源線,請保持總壓插座或按價後方幹如關鍵随無阻,以便 簡時使用。**注意,得機並允會切斷發價與電源的壁接。** 17 (三)如要更換保險絲,僅使用用回或於設度上使期的同等類型及規格 i. 有關電機和電子設備的危害物 的保險絲。 18 如設備以類製造,須連接至配有接地連接的插座。設備標有雙重絕緣

18 如於個以開軟體、细維接至於有接地地接的插座。於傳標有雙重絕線 特徵[]] 中不要製裝地雖是 用整合當的的維持。 20 當於是產品可能於多過一個關鍵裡出售。因此附述不只一根電源線。誘使 用整合當地的維持。 22 在被理產品時,誘佈條度能受到支撑。 21 結果時便用生態份學多步 22 在被理產品時,誘於於下成點,手轉以及其他可指懷產品表面的飾物。 23 指數經點對擊國,產年報對等電班場,拒難設備0.5m (之限尺) 範圍 內,不要放置任何會被組級被繳的總(音解和與解帶(信用卡及磁條 卡等),都應組對和能够及了不當成或德觀顯示或事的關係變型。等 報子、LCD及QLED關示語報則不受影響。 24 請確除放置的表面作可能如於用產品的重整。 25 讀證可傳效物件移動,請確保不穩固的物件沒有墜落或傳效破壞的風 險。

險。

26 本產品僅設計在環境溫度高達45°C下使用。

27 確保績上電源插座靠近設備並且容易接觸。

28 本產品的電源只能在室內使用。它並不是為用於室外、在船上或休閒車

29 按照當地法規處理本產品。本產品不得與普通家庭廢棄物一同棄掉。 30 請勿讓兒童在沒有監督的情況下使用本產品。

IS產品按照最高品質標準設計和製造。不過,假如產品有 本保修可補充任何經銷商或當地總代理商的國家或地區的法律責任,它並不影響關下作為客戶的法律權利。一些超出B&W Group Ltd控制範圍的地區性法律義務,可能影響下列條款的範圍或時效性。特別是:

如何在保修期內申請維修 如對產品性能有任何問題,請循以下程序:

閣下可按一下我們網站首頁底部的"聯繫Bowers & Wilkins", 並選擇相應的國家,即可找到所有的聯繫資訊。
 我們的代表將探討閣下的問題,如該產品需要返回維修,閣下可獲 得返回國品授權書。這種情況下,閣下必須將此授權書與產品一併 退回。

i. 有關電機和電子設備的危害物質禁用指令 (RoHS) ii. 化學品註冊、評估、許可和限制 (REACH) iii. 廢棄電機電子設備處理規定 (WEEE)



정삼각형 안의 느캠표 표시는 사용자에게 제품의 작동 및 유지보수(서비스)를 하는데 있어서 중요한 설명이 기술되어 있는 것을 나타냅니다.

정서를 잘 와이주십시오. 실행성계로 보급하여 주십시오. 식사장을 지켜 주십시오. 설명성계 설명에 따라 사용하십시오. 가까이에서 사용하지 마납시오. 를 막지 말고 본 사용설정성의 설명에 따라 설치하십시오. 문, 라디에이터나 정보과 함께 생명하는 것 근처에 설치하지 마습시요.

마습시요.

마습시요.

대성 플러그 또는 정치형 플러그의 안전을 유기하십시오. 국성 국성 플러그 또는 정치형 플러그의 안전을 유기하십시오. 국성 플러그에 달린 두 개의 플러이드는 하나가 다른 하나보다 더 성습니다. 점치와 플러그에는 두 개의 플레이드와 해 번째의 점지 단자가 달려 있습니다. 넓은 플러이드 또는 세번째 점지 단자는 안전을 위해서 제공됩니다. 제공단 플러스의 문서 당근을 위해서 제공됩니다. 제공단 플러스의 무성 경우 전기 기술자의 상의하여 구형 콘센트를 교육하십시오. 국식하십시오. 특히 플러그, 접숙기, 기가와 전원이 연결되는 부분을 주의하십시오. 특히 플러그, 접숙기, 기가와 전원이 연결되는 부분을 주의하십시오.

주의하십시오. 역 본다고, 남쪽가, 가기보 단단에 진급되고 주문은 지조자가 경시한 보수층이나 역사처리라 사용하십시오. 보리옷, 제조자가 경장하는 가구(이는 스템도, 삼각대, 보리옷, 대한 등) 보험 때 역사시리로 사용하십시오. 카트의 가구를 받혀 사용하여 가기를 운반한 경우 제품이 학하여 대결을 신입니 조상하십시오. 환경, 반계가 지거나 오랜 기간 사용하지 않을 때는 건축물러그를 들어 주십시오.

참아 주십시오. 14 수리는 번드시 숙련된 서비스 기사에게 의접하십시오. 전편 코드나 즐러그가 순성된 경우. 액체나 이물질이 기가 만으로 들어 간 경우. 비나 슬기에 노출한 경우. 정상적으로 작동하지 않거나 말어뜨린 경우에는 수리가 필요합니다. 15 **初**과 화재 또는 관전 위점이 있으니 기기를 비나 슬기에 노출시키지 마십시오. 기기 위에 화병과 같이 물이 들어있는 물건을 올려두지 마십시오. 기기 위에 화병과 같이 물이 들어있는 물건을 올려두지 마십시오. 마십시오. 기기 위에 화병과 같이 분이 들어있는 본건을 올려두지 마십시오. 16 계통에 관련을 완전히 자단하는 메인 스위치가 없을 경우에는 콘텐트의 전환스위치를 그거나 전편 코드를 통아 주십시오. 안일의 시고방지를 위해 전환 콘텐트로부터 전환 불러그를 바로 함을 수 있도록 콘텐트 가까지 설치다. 무합·건택에 스위치는 가기 건물을 자단지지 않습니다. 17 (그는 뮤즈트) 보는 만드시 제용에 표시한 경우 규조를 사용하십시오.

확인하십시오.

25 스피커 전통으로 사물이 움직일 수 있습니다. 추락이나 손상을 일으킬 위함이 있는 물건이 없도록 추억하십시오.

26 본 제품은 외기 온도 45℃까지만 정상적으로 통작하도록 설계되었습니다.

설계되었습니다. 27 벽의 전원 콘센트는 기기와 가깝고 쉽게 접근할 수 있는 곳에 있어야

합니다. 23 제명의 전환 공급 장치는 실내에서만 사용해야 합니다. 보투, 자동자 5 야외에서 사용하기 역해 설계되지 않았습니다. 29 이 제용은 발한 가용은 쓰기로 저분한 수 없기 때문에 지역 규정에 따라 해가 하십시오. 30 어린에들은 보호자의 함께 사용하십시오.

보증에 대하여 Bowers & Wilkins 제품은 높은 품질 수준으로 설계, 제조되고 있지만 해서라도 제품에 문제가 있을 경우 보증기간 내에는 Bowers & Wilkins 정식 수입원이 있는 모든 나라에서 무성(예외가 있을 수 있음)으로 수리를 해드립니다.

본 보증은 각 나라/지역 법령이 정하는 대리점 또는 광식 수입원에 부패된 의무를 보편하는 것이며 소비자로서 법정권리에는 영향을 주지 않습니다. 아래와 같이 목하고 저역 법령이 B&W Group 나라, 의 관리가 미치지 않을 경우 보증 범위나 기간이 줄어들 수 있습니다. 특히 러시아 연방에서는 특별 보증 조건이 적용됩니다.
 브라질에서는 특정 제품에 대해 수입이 규제됩니다.

상세한 것은 해당 국가의 수입원에게 문의하여 주십시오.

본 보증은 1 Bowers & Wilkins 공식 대리점이나 판매점에서 구입한 제품에 한해

Dowers & Wilkins 정식 대리점이나 판매점에서 구입한 제품에 한해 유입합니다. 가족 국가 국내합에 따르는 나리를 제외하고는 폐시보스 피카의 경우 구입 후 5년 영모가 내용된 스마케, 제군은 및 가다 가기의 경우 구입 후 5년 영모가 내용된 스마케, 제군은 및 가다 가기의 경우 구입 후 2년 동안 유입합니다. 자체한 사항은 Bowers & Wilkins 수입에 제관 업무이자가 바랍니다. 제품 수입에 제한됩니다. 운송이나 가타 비용, 제품 경우, 이동, 설계에 대한 역할 부모은 본 보증의 작동을 받지 않습니다. 최초 구입자에 한경됩니다. 본 보증은 타인에게 양도할 수 없습니다. 제품 구입시에 불량부분 및 제공성의 결함이 있을 때만 적용되며 다음의 학복은 작용되지 않습니다. • 사용으로 마모되거나 소모되는 배터리, 해드폰 이어패드와 같은 부분 보존점하 성치 연결 표정으로 이와 소설

부점 b. 부작절한 설치, 연결, 포장으로 만한 순상 c. 사용설명서에 기재된 경상적 사용에 아난 소비자의 과실, 개조. B&W Group Lid.가 청산 도는 하기하지 않은 부점의 사용에 따든 방생한 순상 d. 참당 또는 부작절한 부속품 사용에 의한 순상 c. 사고, 수쪽, 화재, 전쟁, 내란 또는 B&W Group Lid. 및 그 정식 소입문의 함의적 관리 명시를 벗어난 불가장적에 의한 순상 f. 제조번호가 수강, 삭제, 제가면 또는 고의로 판독을 어떻게 한 제품

g. 승인을 받지 않은 자에 의해 수리, 개조된 경우

보증기간 중의 수리에 대해서 본 제품의 성능에 문제가 있는 경우에는 다음의 절차에 따라 서비스를 의뢰하십시오.

& Wilkins 를 클릭하여 평당 국가를 선택하면 자세한 연락적 정보를 얻을 수 있습니다. 한국: 위도이고 서비스 센터 02-322-0500 한국: 위도이고 서비스 센터 02-322-0500 매드달 것입니다. 안일 제품 수리를 위해 서비스 센터로 모내실 경우에는 사전에 서비스 센터의 양국 휴MA(Return Merchandise Authorisation, 성품 변송 러기)를 받으시기 바랍니다. RMA가 없이 변송하시면 안됩니다. 구입 영수증 혹은 다른 방법으로 소유와 구입일을 증명해야 보증수리를 받으실 수 있습니다.

환경 정보 본 제품은 국제 지칭을 따르며 다음을 포함하지만 제한하지는 않습니다

포장재나 제품을 폐기할 경우 재활용 가능 자원의 분리 배출요령에 따라 수거하여 주십시오.

(REACH) iii. 전기 전자장비 폐기물 지칭(WEEE)

EU Declaration of Conformity

Bowers & Wilkins hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete Declaration of Conformity can be found at www.bowers-wilkins.com/compliance.

Par la présente, Bowers & Wilkins atteste que ce produit est conforme aux principales directives et aux autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/CE ainsi qu'à toutes les autres exigences de la Directive UE en vigueur. La déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité à : www.bowers-wilkins.com/compliance.

Bowers & Wilkins erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen

und andere relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC sowie alle weiteren einschlägigen EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.bowers-wilkins.com/compliance.

Por la presente Bowers & Wilkins declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras estipulaciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE y cualquier otro requisito de las directivas que se apliquen en la UE. Para leer la declaración de

Português A Bowers & Wilkins declara, por este meio, que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais, com outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/ CE e com todos os outros requisitos de directivas da UE aplicáveis. Pode encontrar a

declaração de conformidade completa em www.bowers-wilkins.com/compliance.

conformidad en su totalidad entre en www.bowers-wilkins.com/compliance.

Con la presente, Bowers & Wilkins dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE e a tutti gli altri requisiti applicabili della Direttiva UE. La Dichiarazione di conformità completa è disponibile su www.bowers-wilkins.com/compliance.

Nederlands Bowers & Wilkins verklaart hierbij dat dit product voldoet aan alle essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG, alsmede aan de eisen van alle andere toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige verklaring van overeenstemming kan worden gevonden op www.bowers-wilkins.com/compliance.

Společnost Bowers & Wilkins tímto prohlašuje, že je tento produkt v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními Směrnice 1999/5/ES a požadavky všech ostatních směrnic EU, jež se na něj vztahují. Kompletní znění prohlášení o shodě naleznete na adrese www.bowers-wilkins.com/compliance.

Slovenčina Spoločnosť Bowers & Wilkins týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné ustanovenia smernice 1999/5/ES, ako aj požiadavky

všetkých ostatných príslušných smerníc EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na adrese www.bowers-wilkins.com/compliance.

A Bowers & Wilkins ezúton kijelenti, hogy a termék megfelel a 1999/5/EK irányelv, illetve

és más idevágó intézkedéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a

znajduje się na stronie internetowej www.bowers-wilkins.com/compliance.

az Európai Unió minden más, ide vonatkozó irányelv-követelménye alapvető elvárásainak

www.bowers-wilkins.com/compliance címen található.

Bowers & Wilkins oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi odpowiednimi przepisami Dyrektywy 1999/5/WE oraz spełnia wszystkie inne wymogi odpowiednich dyrektyw UE. Pełna wersja "Deklaracji zgodności"

Ελληνικά Η Bowers & Wilkins διά του παρόντος δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ, καθώς και προς κάθε άλλη απαίτηση βάσει ισχύουσας Οδηγίας της ΕΕ. Για την πλήρη Δήλωση Συμμόρφωσης, επισκεφθείτε τη

Русский Hacтоящим компания Bowers & Wilkins заявляет, что этот продукт отвечает специальным требованиям и прочим соответствующим положениям Директивы 1999/5/ЕС, а также всем прочим применимым директивам ЕС. Полную

Safety Instructions and Warranty

Sicherheitshinweise und Garantie

安全指示及有限保修

安全指示及有限保修

15/05/2015 12:19

중요한 안전설명 - 보증에 대하여

Instructions concernant la sécurité et garantie

Декларацию соответствия можно найти на сайте www.bowers-wilkins.com/

Instrucciones de Seguridad y Garantía Instruções de segurança e Garantia Istruzioni di sicurezza e Garanzia Over Veiligheid en Garantie Bezpečnostní upozornění – Záruka Bezpečnostné predpisy a záruka Biztonsági előírások és jótállás Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz gwarancja Οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και εγγύηση Инструкции по безопасности и гарантия 安全上のご注意と保証期間

Additional Countries

Bowers & Wilkins

• Zeppelin Wireless Safety and Warranty 210x210.indd 2

X(E